



Online lesen: rundblick-rureifel.de/e-paper

rundblick RUREIFEL

20. Jahrgang

Freitag, den 25. Juli 2025

Woche 30

Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

STÄDTE:
HEIMBACH, NIDEGGEN
STADTTEILE:
DÜREN-LENDERSDORF
DÜREN-NIEDERAU
GEMEINDEN:
HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWEIB

MIT NACHRICHTLICHEN
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTWEIB

Kölsch, kölscher, „Kölsch im Dörp“

Kelz Boys und Brings rocken den Kelzer Sportplatz



Kölsch im Dörp: die Kelz Boys gemeinsam mit Stephan Brings (5.v.r.), den Moderatoren David Lulley (r.) und Daniel Schakxs (3.v.r.) nach dem Konzert-Abend

Nach dem großen Erfolg im letzten Jahr baten die Kelz Boys in diesem Jahr erneut zu einem großen Open-Air nach Kelz. Höhepunkt neben den Lokalmatadoren war das Vollkonzert der Kölschrocker von Brings - Junggesellinnenabschied und Heiratsantrag inklusive.

Nach reichlich Vorarbeit war es am 12. Juli endlich so weit. Man nehme das Gelände des Sportplatzes, jede Menge gute Laune

sowie kölsche Musik. So lässt sich die Fortsetzung des Open Airs am besten beschreiben. „Über 2000 Besucherinnen und Besucher können wir heute Abend hier begrüßen, da bekomme ich Gänsehaut, wenn ich nur daran denke“, zeigte sich Kelz Boys Frontmann Volker „Vono“ de Vegt sichtlich emotional am Rande des Konzertabends. Gemeinsam mit seinen Bandkollegen zeichnet er sich als Veranstalter des Events verant-

wortlich. Dass die Organisation und Durchführung auch in diesem Jahr nichts Alltägliches ist, ist auf den ersten Blick zu sehen. Für die Kelz Boys ist es etwas ganz Besonderes mit Brings auf einer Bühne zu stehen. Für die Band geht damit ein kleiner Kindheitstraum in Erfüllung, wie die Mitglieder kurz vor ihrem Auftritt mit zitternder Stimme verraten.

Fortsetzung auf Seite 22

PIRIG
Nideggen Gartencenter

Entdecken Sie bei uns
eine große Auswahl an
CHRYSANTHEMEN
z.B. Chrysanthemen-Busch
19 cm Topf
ab 4,99 €

Mehr Informationen unter:
www.pirig-gartencenter.de

Thumer Weg 54 • 52385 Nideggen
Tel.: 0 24 27 - 90 22 73

Pflegeteam
Böhm Ambulante Pflege

Beratungsbüro
Team Hürtgenwald:
0 24 29 / 90 13 17

Team Nideggen:
0 24 27 / 90 53 50
www.Pflegeteam-Böhm.de

Mit uns Strom aufwärts - seit 16 Jahren!

Schnitzler-Elektrotechnik

Computernetzwerk
Elektroinstallationen
Elektrobiologie
Sat-Anlagen

Zum Fischbach 7
52393 Hürtgenwald
Tel.: 0 24 29 / 90 33 38
www.schnitzler-netzwerktechnik.de

AUTOHAUS ROEB



Wildparkstraße 7
52385 Nideggen-Schmidt
Telefon 02474 / 1367

Offizieller Partner von



Persönlich. Vertrauensvoll. Kompetent.



www.auto-roeb.de

Taxi-Krankenfahrten
Wasbender Paul-Schaaff-Str. 4
52385 Nideggen

Nideggen • Heimbach
Hürtgenwald • Kreuzau

- Krankenfahrten aller Kassen
- Dialysefahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Rollstuhltransport

(0 24 27)
90 10 90 0 151 - 43 116 950
0 174 - 690 10 90

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



Ganz Ohr

Hörakustik Meisterbetrieb
Ihr Hörsysteme-Spezialist

Vereinbaren Sie gerne einen Termin und profitieren Sie von unseren **individuellen Leistungen**.

Ein kleiner Auszug:

- Einzigartiges Hörerlebnis dank des innovativen Anpassverfahrens **audiosus**
- Individuelle Beratung durch Fachpersonal
- Kostenfreier unverbindlicher Hörtest
- Reinigung, Wartung und Kontrolle Ihrer Hörsysteme
- Video-Otoskopie auf großem Monitor
- Erstellung eines persönlichen Hörprofils
- Maßgefertigter Gehörschutz und In-Ear-Kopfhörer

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kreuzauer Straße 197 • 52355 Niederau

Tel.: 02421-9742525 • Fax: 02421-9742524

E-Mail: ganz-ohr@gmx.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9.00-13.00 Uhr

Mo., Di., Do., Fr.: 14.00-18.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung

www.ganz-ohr-service.de



Ambulanter Pflegedienst Neffeltal

Wir helfen Ihnen bei allen Pflegeangelegenheiten

- | | | |
|---------------|--------------------------|---------------------|
| - individuell | - Grundpflege SGB XI | - Behandlungspflege |
| - kompetent | - Beratungsbesuche §37.3 | - Hausnotrufgeräte |
| - zuverlässig | - Hauswirtschaft | - Essen auf Rädern |
| | - Betreuungsleistungen | |



Tel.: 02426 - 901512

Bahnhofstraße 10 | 52388 Nörvenich
info@Pflegedienst-Neffeltal.de
www.Pflegedienst-Neffeltal.de



Aquafitness-Training

Kurse nachmittags & abends
in Düren-Rölsdorf

Neustart nach den Sommerferien

Jetzt Kursplatz reservieren:

0 24 22 / 954 16 43

Heike Fromeyer • Aqua Fitness-Trainerin



www.therapie-schulungszentrum-fromeyer.de

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Freitag, 25. Juli

Farma Plus-Apotheke

Wirteltorplatz 9, 52349 Düren, 02421/407830

Samstag, 26. Juli

Kloster-Apotheke

An Gut Nazareth 8, 52353 Düren, 02421/86928

Burg-Apotheke

Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen, 02427/902244

Sonntag, 27. Juli

Tivoli Apotheke

Tivolistr. 26, 52349 Düren, 02421/44160

Montag, 28. Juli

Arnoldus-Apotheke

Arnoldusstraße 14, 52353 Düren, 02421-5003775

Dienstag, 29. Juli

Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren

Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren, 02421-306510

Mittwoch, 30. Juli

Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr

Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421 13678

Apotheke am Markt

Graf-Gerhard-Str. 5, 52385 Nideggen, 02427 / 1261

Donnerstag, 31. Juli

Kreuz-Apotheke

Hauptstr. 7, 52372 Kreuzau, 02422/94000

Freitag, 1. August

Schillings-Apotheke

Schillingsstr. 42, 52355 Düren, 02421/63920

Rosen-Apotheke

Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier, 02428/6699

Samstag, 2. August

MAXMO-Apotheke Kaufland Düren

Am Ellernbusch 22, 52355 Düren, 02421/223250

Sonntag, 3. August

Ahorn-Apotheke

Valencienner Str. 134, 52355 Düren, 02421/968800

Gas Wasser Heizung Bernd Weyermann



Kundendienst
Reparaturservice
Abflussreinigung
Komme auch für
Kleinigkeiten

Im Herkesgarten 25
52372 Kreuzau
Tel.: 02422 / 32 37
Mobil: 0170 / 41 47 625



Hauptstraße 86
52372 Kreuzau
Telefon:
0 24 22 / 90 11 20
www.dasnaszweirad.de

Sonnenbrille

Einstärken-Gläser
in Ihrer Sehstärke

ab 40,00 € pro Paar

Sonnenbrille

Gleitsicht-Gläser
in Ihrer Sehstärke

ab 190,00 € pro Paar

Montag, 4. August

St. Martin-Apotheke
Hauptstr. 121, 52379 Langerwehe, 02423/901047

Dienstag, 5. August

Obertor-Apotheke
Oberstr. 9-13, 52349 Düren, 02421/15736
Burg-Apotheke
Zülpicher Str. 30, 52385 Nideggen, 02427/902244

Mittwoch, 6. August

Neue-Apotheke
Monschauer Str. 94, 52355 Düren, 02421-61190

Donnerstag, 7. August

Reichsadler-Apotheke
Zollhausstr. 65, 52353 Düren (Birkesdorf), 02421/81914
Neffeltal-Apotheke
Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, 02426/4067

Freitag, 8. August

Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr
Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421 13678
Adler-Apotheke
Gereonstr. 135, 52391 Vettweiß, 02424/7130

Samstag, 9. August

Tivoli Apotheke
Tivolistr. 26, 52349 Düren, 02421/44160

Sonntag, 10. August

Schwanen-Apotheke
Grüngürtel 25, 52351 Düren, 02421/931010
Je von 9 bis 9 Uhr am Folgetag,
Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an die Zentrale Notfalldienstpraxis, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist:

Die Arztrufzentrale ist erreichbar unter 0180 5044 100, und zwar

Montag, Dienstag und Donnerstag: 19 bis 7:30 Uhr

Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht: 13 bis 7:30 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertage, Heiligabend, Silvester und Rosenmontag: 7:30 bis 7:30 Uhr.

Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt. Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

ein Feiertag (z.B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Notfallpraxis auf jeden Fall ab 18 Uhr besetzt. Die Notfallpraxis kann während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung besucht werden.

50 JAHRE
SeniorenDomizilRak

Unser Familienbetrieb überzeugt seit 1974 mit Individueller Pflege, einem liebevollen Umgang und empathischer Betreuung

- Tagespflege
- Vollstationäre Pflege
- Ambulante Pflege
- Kurzzeitpflege

0 24 27 – 90 96 97 8
www.seniorendomizil-rak.de

HÖRWELT RUR

FÜR IHR BESSERES HÖREN UND VERSTEHEN

Unsere Leistungen im Überblick:

- Kostenlose Höranalyse
- Überprüfung Ihrer Hörsysteme
- Reinigung Ihrer Hörsysteme
- Probetragen der neuesten Hörsysteme
- Spezial-Angebote
- Hausbesuche-Service
- Termine auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich



BESSER HÖREN, MEHR LEBENSQUALITÄT!

Wir begleiten Sie individuell, sensibel und mit persönlichem Engagement auf Ihrem Weg zum verbesserten Hören.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch an einem unserer Standorte

Hörwelt Rur Langerwehe

Hauptstraße 126
52379 Langerwehe
0 24 23 - 407 33 77
info@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Aldenhoven

Frauenratherstraße 7
52457 Aldenhoven
0 24 64 - 909 44 30
aldenhoven@hoerwelt-rur.de

Hörwelt Rur Nideggen

Thumer Linde 5
52385 Nideggen
0 24 27 - 9 09 99 30
nideggen@hoerwelt-rur.de



Ich nehme mir Zeit für Ihre Frisurenwünsche!

SALON MARLENE
Friseurmeisterin
Marlene Baumann-Vasbender

Schwammenauer Str. 39
52396 Heimbach-Hasenfeld

Damen- und Herren-Friseur 

Voranmeldungen unter: 0174-8901090 oder 02446-8095495

Unfall im Kreisverkehr

Pedelecfahrerin leicht verletzt

Heimbach (ots). In der Straße An der Laag kam es am Sonntag, 20. Juli zu einem Verkehrsunfall zwischen einem Pkw und einem Pedelec. Ein Autofahrer aus Frankreich hatte beim Einfahren in den Kreisverkehr eine 59-jährige Pedelfahrerin spät wahrgenommen. Der 32-Jährige befuhr gegen 17:25

Uhr die Hengebachstraße und fuhr von dort in den Kreisverkehr ein. Hier kollidierte er mit der 59-Jährigen, die von der Hasenfelder Straße in den Kreisverkehr eingefahren war. Die Zweiradfahrerin stürzte und verletzte sich hierbei leicht. Sie wurde vor Ort medizinisch versorgt.

Fotoausstellung „Sichtweisen“ der Fotogruppe 50 mm Eifel

Eine Ausstellung über die Vielfalt fotografischer Bildgestaltung

Die Fotogruppe „50mm Eifel“ lädt mit ihrer Ausstellung „Sichtweisen“ in den Räumen der Kunstabademie Heimbach dazu ein, unterschiedliche Perspektiven und Ausdrucksformen der Fotografie zu entdecken. Im ersten Raum der Akademie widmen sich die Fotograf:innen dem Thema „Lost Places“ - vergessene, ver-

lassene Orte, die bei gemeinsamen Ausflügen durch verschiedene Blickwinkel neu entdeckt und interpretiert werden. Im großen Raum entfaltet sich die ganze Bandbreite kreativer Bildgestaltung: hier zeigen die Mitglieder der Fotogruppe ihre persönliche Handschrift, Techniken und Themenvielfalt.

Ausstellende Fotograf:innen:

Ernst Bernhauser
Laurenz Bresgen
Marianne Bresgen
Brunhild Grommes
Susanne Kuhl
Joa Maurer
Peter Neuss
Kunstabademie Heimbach, Hengebachstraße 48

Die Fotoausstellung kann vom 13. Juli bis zum 17. August besucht werden. Öffnungszeiten der Ausstellung: Montag bis Freitag von 10 bis 16 Uhr Samstag und Sonntag von 14 bis 17 Uhr
Trägerverein Internationale Kunstabademie Heimbach/Eifel e.V.



Frohsinn Zerkall lädt ein

Sommernacht in Zerkall

Am 9. August hat der mehr als 100 Jahre alte Dorfsverein Frohsinn eine

Sommernacht organisiert, die um 18 Uhr am Infopunkt Zerkall be-

ginnt. Es gibt Essen, Getränke und Musik. Für die Kinder (und vielleicht

Erwachsene) sind tolle Spiele mit Überraschung geplant.

Weitere freizugängliche Defibrillatoren

Spenden: jetzt für Vossenack und Bergstein



(v.l.) Vertreter der Kirchengemeinde St. Josef Vossenack, BM Cranen neben Frau Stephanie Schütz

Vossenack und Bergstein freuen sich jeweils über die Installation eines Defibrillators, auch bekannt als AED (Automatisierter Externer Defibrillator), die dank großzügiger Spenden ermöglicht wurden. In **Vossenack** befindet sich der AED an der Fassade der Physiotherapiepraxis von Wanrooij & Schütz, Baptist-Palm-Platz 1. Das Gerät wurde durch eine Spende der Kirchengemeinde St. Josef Vossenack angeschafft. Ebenfalls möchten wir der Praxis für Physiotherapie von Wanrooij & Schütz danken, welche die laufenden Stromkosten für den Betrieb des Gerätes übernimmt.

In **Bergstein** wurde der AED am THW-Gebäude „Auf dem Stück-

chen“ angebracht. Das THW-Ortsverband-Hürtgenwald stellt das Gerät zur Verfügung.

Durch die Spende der Praxis für Physiotherapie Reiner Rüttgers konnten die weiteren Kosten zur Herstellung des Standortes finanziert werden. Die laufenden Stromkosten werden durch das THW übernommen. Ebenfalls danken wir dem Elektrobetrieb Angelo Bergs, welcher den Stromanschluss herstellte.

Um ein flächendeckendes Netz an frei zugänglichen Defibrillatoren im Gemeindegebiet zu schaffen, würden wir uns über weitere Sponsoren freuen. Für weitere Informationen steht die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung.



Kirmes in Leversbach

In Leversbach wird vom 8. bis 10. August wieder gefeiert.

Viertelfinale bei den Deutschen Meisterschaften

Vom 7. bis zum 8. Juni fanden die Deutschen Meisterschaften in der Herren-C-Leistungsklasse statt. Viktor Semke, der in der kommenden Saison wieder für unsere TTF Kreuzau an den Start gehen wird, qualifizierte sich über mehrere Turniere hinweg für das hochklassige Event. Zunächst belegte er den 3. Platz bei den Bezirksmeisterschaften und sicherte sich damit die Teilnahme an den Hessenmeisterschaften. Dort gelang ihm schließlich der Turniersieg. Das Ticket für die Deutschen Meisterschaften war gelöst. Insgesamt traten 32 Teilnehmer in acht Vierergruppen gegeneinander an. Innerhalb der Gruppen spielte jeder gegen je-

den. Die jeweils zwei besten Spieler qualifizierten sich für die anschließende K.-o.-Phase. Viktor konnte alle drei Gruppenspiele für sich entscheiden und gab dabei insgesamt nur drei Sätze ab. Eine starke Leistung. In der K.-o.-Phase wurde es deutlich spannender. Das Achtelfinale entschied Viktor knapp mit 3:2 für sich, wobei er den entscheidenden fünften Satz souverän mit 11:5 gewann. Auch das Viertelfinale war hart umkämpft und ging erneut über die volle Distanz. Nach einem 0:2-Rückstand kämpfte sich Viktor eindrucksvoll zurück und glich auf 2:2 aus. Der entscheidende fünfte Satz endete jedoch unglücklich mit 9:11. Eine

Niederlage gegen den späteren Finalisten, die genauso gut andersherum hätte ausgehen können.

Trotzdem zeigte Viktor zum Saisonende eine beeindruckende Leistung. Wir freuen uns sehr, ihn in der kommenden Saison wieder bei uns begrüßen zu dürfen. Diesmal als Stammspieler unserer 2. Herrenmannschaft.

Neben Viktor dürfen die TTF Kreuzau einen weiteren Neuzugang willkommen heißen. Muhammed Emin Akar wechselt zur kommenden Saison vom TTC Jülich nach Kreuzau. Er wird in der 1. Herrenmannschaft als topgesetzter Spieler antreten und künftig gemeinsam mit seinem Vater Nasim Akar



in der Verbandsliga spielen. Die Tischtennisfreunde Kreuzau blicken voller Vorfreude auf die kommende Saison und die spannenden Herausforderungen in den neuen Ligen.

Erster Pride Day zum Pride Month am Standort Kreuzau

Anlässlich des alljährlichen Pride Months hat die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen gemeinsam mit dem 10. Jahrgang ein deutliches Zeichen für Vielfalt, Aufklärung und gegen Homophobie gesetzt.

Bereits am Montagnachmittag wurde am Haupteingang des Standorts Kreuzau die progressive Regenbogenflagge gehisst als

Symbol für Toleranz, Respekt und Sichtbarkeit geschlechtlicher und sexueller Vielfalt.

Im Zentrum der Aktion stand ein Informationsstand, der am Dienstag in beiden Pausen aufgebaut war. Dort konnten sich interessierte Schülerinnen und Schüler über Themen wie geschlechtliche und sexuelle Identitäten sowie verschiedene Liebesmodelle infor-

mieren. Begleitet wurde das Angebot von einem Muffinverkauf für den guten Zweck.

Ein weiteres Highlight ist die komplette Buchreihe zur weltweit bekannten Netflix-Serie „Heartstopper“. Sie wird nach den Sommerferien in der Mediothek am Standort Kreuzau verfügbar sein. Die queere Coming-of-Age-Geschichte bietet einen niedrigschwelligen Zugang zu Themen wie Identität, Freundschaft und Liebe von Jugendlichen in der Schule und im Privaten und fördert Empathie und Offenheit im Schulalltag. Ein großes Dankeschön geht an Frau Steinbrecher und Herrn Anton für die Organisation sowie an alle engagierten Schülerinnen und Schüler des Jahrgangs 10 für ihren Einsatz!



Ambulanter Pflege- und Service-Dienst

Unsere Leistungen:

- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Beratung nach § 37.3
- Betreuung und Hauswirtschaftlicher Dienst

Drovestr. 151 A
52372 Kreuzau

Telefon: 0 24 22 / 90 46 20
Telefax: 0 24 22 / 90 46 21
Mobil: 01 79 / 93 57 863

info@rurtal-pflege.de
www.rurtal-pflege.de

Staffeleinteilung für Verbandsspielbetrieb der Herren und Frauen 2025/26 veröffentlicht

Der Verbandsspielausschuss (VSpA) des Fußball-Verbandes Mittelrhein (FVM) hat die Staffeleinteilung im Verbandsspielbetrieb der Herren für die Spielzeit 2025/26 veröffentlicht. In der Mittelrheinliga stieg der Meister der Saison 2024/25 Bonner SC in die Regionalliga West auf, der 1. FC Düren und der SV Eintracht Hohkeppel wiederum kehrten als Absteiger in die Mittelrheinliga zurück. In den Landesligen der Herren wurden die Auf- und Absteiger konsequent gemäß geografischer Kriterien den beiden Staffeln zugeordnet.

Ausschlaggebend sind vor allem die Fahrtstrecken oder die Kreiszugehörigkeit. In den Bezirksligen blieb es ebenfalls bei der bewährten geographischen Zuteilung, wobei etwaige Ausnahmen hier von

bereits aus der Vorsaison übernommen wurden und entsprechend bekannt sind.

Aufgrund der vollen Belegungen und gemeinhin akzeptierten Zuteilungen in den Staffeln 3 und 4 wurde der Aufsteiger Kreuzauer SC aus dem Kreis Düren der Staffel 4 zugeordnet. Der SV Weiden wiederum wurde aus infrastrukturellen Gründen (durch seine unmittelbare Lage an der Autobahn ist der Westen des Verbandsgebiets gut erreichbar) in Staffel 3 umgruppier. Dies führt zu attraktiven Lokalduellen gegen die SpVg. Frechen 20 II und den SV Lövenich/Widdersdorf. Dem Aufsteiger SC Brühl wurde der freiwerdende Slot in Staffel 1 zugeteilt, um so den Kölner Westen als stringente Staffelfgrenze setzen zu können. Los geht die Saison bei den Herren am

29. August traditionell mit der FVM-Saisoneröffnung, bei der zudem die Sieger des WestLotto-Fair-Play-Pokals der Saison 2024/25 geehrt werden.

Staffeleinteilung der verbandlichen Frauenklassen

Auch der Verbandausschuss für Frauenfußball (VAF) des Fußball-Verbandes Mittelrhein hat die Staffeleinteilungen im Verbandsspielbetrieb der Frauen für die Spielzeit 2025/26 veröffentlicht. Die Frauen-Mittelrheinliga wird von den beiden Landesliga-Meisterinnen SC Alemannia Straß und SV Bergfried Leverkusen sowie den Absteigerinnen aus der Regionalliga DJK Südwest Köln und TSV Alemannia Aachen komplettiert. Für die Landesligen ergibt sich ebenso wie für die Bezirksligen die bekannte regionale Einteilung. Der Spielbe-

trieb für die Frauen-Mannschaften auf Verbandsebene startet ebenfalls mit der inzwischen traditionellen FVM-Saisoneröffnung der Frauen, die im Rahmen eines Spiels der Mittelrheinliga am 12. September stattfindet und in deren Rahmen die fairsten Frauen-Teams der abgelaufenen Saison geehrt werden.

Spielpläne und Informationen zur Jugend

Die Spielpläne für alle Verbandsstaffeln der Herren und Frauen sowie die Staffeleinteilungen der Jugendmannschaften auf Verbands-ebene werden in den nächsten Wochen veröffentlicht. Informationen zum Spielbetrieb der Fußballkreise finden Interessierte ebenfalls in den nächsten Wochen auf den Homepages der Fußballkreise.

**Familien
ANZEIGENSHOP**

**RAUTENBERG
MEDIA**

HALLO Welt

**Wir freuen uns riesig über das
Geburt unserer Zwillinge**

Henry & Alexa

geb. 20.03.2025

10:35 Uhr

2714 g

40 cm

Eltern

Elke & Andreas

Mustermann

GEBURT 12.1

43 x 90 mm

ab 52,00*

WONUNG!

**Abbildung Mietobjekt Wohnung
125 qm 3-Zimmerwohnung
Doppelparkplatz, Profiler Aufzug, Gar-
gasse, Balkon, neuwertig, zur
KfW 40, für 6,000,-**

Tel. 02 31 123 45 67

K03_15

43 x 30 mm

ab 17,00*

TD 12-12

90 x 90 mm

ab 102,96*

Wir trauen uns

am 10.03.2030 in Bonn

um 15:00 Uhr

in der Paulus Kirche

NICOLE & RUFUS

Der Potters

Industriestraße 10

53170 Bonn-Nord

F 102-06

90 x 50 mm

ab 17,23*

DANKSAGUNG

**Für die wohltuenden Beweise der
Anteilnahme beim Tod meines
geliebten Vaters, unseres guten
Schwiegervaters und Großvaters**

Michael Musterfeld

wünschen wir Ihnen ein Dank aus

Im Namen aller Angehörigen

seit Musterfeld (geb. Muster)

wochenanlassnahmen wir am 18.03.2000

in der Pfarrkirche zu Musterfeld

**Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!**

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Jahrgang 8 der Sekundarschule Kreuzau/ Nideggen beim Jugendtag „VISION 4U“

Am 10. Juli nahm der gesamte Jahrgang 8 der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen am Jugendtag „VISION 4U“ teil, der im Haus der Stadt, im Jugendzentrum „Multikulti“ sowie in der Stadtbücherei Düren stattfand. Unter dem Motto „Kreativ, aktiv, selbstbewusst - entdecke deine Fähigkeiten“ erlebten die Schülerinnen und Schüler einen abwechslungsreichen Tag.

In verschiedenen Workshops setzten sie sich mit wichtigen Themen für ihre persönliche und berufliche Zukunft auseinander. Dazu zählten beispielsweise „Dein Vision Board - dein Blick in die Zukunft“, bei dem individuelle Ziele visualisiert wurden, oder „Sicher im Netz“, das über

Gefahren und Chancen digitaler Medien aufklärte. Darüber hinaus standen zahlreiche offene Angebote bereit, bei denen die Jugendlichen kreativ wurden, sich informieren und austauschen konnten. Ziel der Veranstaltung war es, Selbstvertrauen zu stärken, Perspektiven zu eröffnen und eigene Fähigkeiten zu entdecken.

Die Schülerinnen und Schüler nahmen die Angebote mit großem Interesse an und kehrten mit vielen neuen Eindrücken und Anregungen zurück. Die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen dankt allen Veranstaltern und Mitwirkenden für die Organisation dieses bereichernden Tages.

LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

Olympische Sportspiele an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen begeistern Schülerinnen und Schüler

Am 10. Juli herrschte in der neu gestalteten Kurt-Hoesch-Kampfbahn eine ganz besondere Atmosphäre: Die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen veranstaltete ihre Olympischen Sportspiele für die Jahrgangsstufen 5, 6 und 7. Mit viel Freude, Teamgeist und sportlichem Einsatz traten die Klassen in vielfältigen Disziplinen gegeneinander an. Auf dem Programm standen unter anderem Sumpf überqueren, Sackhüpfen, Basketball, Dosenwerfen, Pedalo fahren, Torwandschießen, Tretrollerparcours, Nudelwurf, Eierlauf, Boule, 3-Bein-Lauf und Ringe werfen. Dabei waren Geschicklichkeit, Schnelligkeit und vor allem Zusammenarbeit ge-



fragt. Am Ende des Tages konnten alle Klassen stolz auf ihre Leistungen sein. Den ersten Platz belegte die Klasse 7c, gefolgt von der Klasse 6b auf dem zweiten

Platz und der Klasse 6e, die den dritten Platz erreichte. Der Sporttag war ein voller Erfolg und bot den Schülerinnen und Schülern eine tolle Gelegen-

heit, sich gemeinsam zu bewegen, Erfolge zu feiern und das Schuljahr sportlich und mit viel guter Laune ausklingen zu lassen.

Feierlicher Abschied für die Klassen 10 an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Am 8. Juli herrschte festliche Stimmung in der Kreuzauer Festhalle, als die Schülerinnen und Schüler des 10. Jahrgangs der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen feierlich verabschiedet wurden. Unter dem inspirierenden Motto von Nelson Mandela: „Education is the most powerful weapon which you can use to change the world“ blickten die Absolventinnen und Absolventen gemeinsam mit ihren Familien, Lehrkräften und Gästen auf ihre Schulzeit zurück. Die Feier wurde mit viel Herzblut von Bernd Westhoff, der Didaktischen Leitung der Schule, moderiert. Schulleiterin Frau Ahaus richtete ebenso wie Bürgermeister Herr Eßer persönliche und ermutigende Worte an den Abschlussjahrgang. Auch die Schülersprecherinnen und Schülersprecher verabschiedeten sich mit einer emotionalen Rede von ihrer Schulzeit.

Für ein abwechslungsreiches musikalisches Rahmenprogramm sorgten Musiklehrer Gregor Pauß gemeinsam mit der Schulband. Weitere Höhepunkte waren der Auftritt von Darija Rock, begleitet durch Damien Stärke aus der Klasse 10c mit dem Lied „Living on a Prayer“, sowie Joline Bügler

aus der 10a, die mit „All I Ask“ das Publikum begeisterte. Neben ihren Abschlusszeugnissen erhielten die Schülerinnen und Schüler liebevoll gestaltete „Schultüten“, gefüllt mit kleinen Geschenken und Erinnerungsstücken an ihre gemeinsame Schulzeit.

Von den insgesamt 124 Absolventinnen und Absolventen erreichten 37 den Mittleren Schulabschluss mit Qualifikation für die gymnasiale Oberstufe, 41 den Mittleren Schulabschluss, 30 den Erweiterten Ersten Schulabschluss, 13 den Ersten Schulabschluss und 3 Schülerinnen und Schüler den Abschluss Lernen.

Die Feier war nicht nur ein feierlicher Abschied, sondern auch eine verdiente Anerkennung für die Leistungen des gesamten Jahr-

gangs. Mit ihren Abschlüssen sind die Schülerinnen und Schüler nun bestens gerüstet für ihren weiteren Bildungs- und Lebensweg.

...nur einen Steinwurf entfernt!

Meisterbetrieb Inh. Viktor Matthies

**GLASBAU
PORSCHEN**



Individuelle Badgestaltung Glastüren /
Ganzglas Duschen Glas Schiebetüren
Spiegel nach Maß Notverglasung

glasbau-porschen.de 0 24 23 / 90 10 06

Suche nach Ackerflächen im südlichen Rheinland

(Vettweiß, Nörvenich, Euskirchen, Düren, Nideggen, Heimbach)

Sofern gewünscht, können wir auch gerne über komplettete Hofübernahmen zur kurz- oder langfristigen Verpachtung sprechen und zahlen dafür Höchstpreise. Wir garantieren eine faire Zusammenarbeit und nachhaltige Bewirtschaftung.

Kontakt: info@rheinlandkraeuter.de

Tel. 0177-4667064

www.rheinlandkraeuter.de

RK **Rheinland
kräuter**

LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

Erfolgreiche Teilnahme der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen am „Big Challenge“-Wettbewerb

Auch in diesem Jahr nahm die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen wieder am landesweiten Englisch-Wettbewerb „The Big Challenge“ teil. Insgesamt stellten sich 44 Schülerinnen und Schüler der Klassen 5 bis 8 der Herausforderung und beantworteten zahlreiche Fragen zu Wortschatz, Grammatik, Aussprache und Landeskunde.

Der Wettbewerb fand erstmals vollständig digital über iPads statt, was von allen Teilnehmenden souverän gemeistert wurde. Besonders erfreulich waren die Ergebnisse der Fünft- sowie der

Sieb- und Achtklässler*innen, die überwiegend über dem Landesdurchschnitt lagen. Einige Schülerinnen und Schüler erreichten dabei vordere Plätze innerhalb Nordrhein-Westfalens.

Im Rahmen einer kleinen Preisverleihung wurden alle Teilnehmenden für ihren Einsatz geehrt. Sie erhielten Urkunden, Poster, Bleistifte und kleine Preise als Anerkennung ihrer Leistungen. Die Schulleitung und die Fachschaft Englisch zeigten sich stolz auf das Engagement der Schülerinnen und Schüler und betonten, dass der Wettbewerb eine wert-



volle Möglichkeit bietet, die Freude an der englischen Sprache zu stärken und Erfolge sichtbar zu machen.

Sekundarschule Kreuzau/Nideggen erlebt vielfältigen Profiltag

Am 9. Juli stand für die Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen kein normaler Unterricht auf dem Stundenplan. Stattdessen fand ein erlebnisreicher Profiltag statt, an dem die gesamte Schulgemeinschaft aktiv teilnahm.

Die Jugendlichen konnten verschiedene Ausflugsziele erkunden und dabei spannende neue

Eindrücke sammeln. Zu den Zielen gehörten unter anderem das Burgmuseum Nideggen, das Freilichtmuseum Kommern, der Brückenkopfpark in Jülich, das Bubenheimer Spieleland, der Sportplatz in Nideggen, der Rursee sowie Exkursionen in die Städte Aachen, Köln und Düsseldorf. Die vielfältigen Angebote boten Raum für kulturelle Ent-

deckungen, gemeinsames Erleben, Bewegung in der Natur sowie spielerische Aktivitäten. So konnten die Schülerinnen und Schüler ihre Klassengemeinschaft stärken, miteinander Zeit verbringen und das Schuljahr in einem abwechslungsreichen Rahmen ausklingen lassen. Die Schulleitung zeigte sich zufrieden mit dem Verlauf des Pro-

filtages. Er habe gezeigt, wie wichtig es ist, außerschulische Lernorte und gemeinschaftliche Erfahrungen in den Schulalltag zu integrieren, um Motivation und Zusammenhalt zu fördern. Der Profiltag war somit ein gelungener Abschluss des Schuljahres und hinterließ bei vielen Teilnehmenden wertvolle Erinnerungen.

Sekundarschule setzt Zeichen für Demokratie

Am 4. Juli beteiligte sich die Sekundarschule Kreuzau/Nideggen am landesweiten Aktionstag zur

Stärkung der Demokratie. Gemeinsam mit Herrn Lotter von der VHS Rur-Eifel setzten sich die Schüler-

innen und Schüler aktiv mit demokratischen Grundwerten auseinander.

Im Rahmen des Projekts gestalteten sie eine „Bodenzeitung“, bei der verschiedene Thesen zu gesellschaftlichen und politischen Themen ausgelegt und diskutiert wurden. Die Jugendlichen tauschten ihre Meinungen aus und entwickelten dabei ein tieferes Verständnis für demokratische Prozesse und respektvollen Diskurs. Organisiert wurde die Veranstaltung am Standort Nideggen von Frau Weber in Zusammenarbeit mit der didaktischen Leitung, Herrn Westhoff. Diese zeigten sich erfreut über die rege Teilnahme und das Engagement der Schülerinnen und Schüler. Die Sekundarschule bedankt sich bei Herrn Lotter und der VHS Rur-Eifel für die gelungene Kooperation und plant, auch künftig Projekte zur politischen Bildung und Werteerziehung im Schulalltag zu verankern.



LOKALES AUS DER GEMEINDE KREUZAU

Offene Gespräche über Sexualität und AIDS an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen

Im Juni und Juli fand an der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen eine Aufklärungsveranstaltung zum Thema AIDS und Sexualität für die Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufe 8 statt. Dazu besuchte Frau Palm, eine erfahrene Fachkraft des Lions Club Dü-

ren, beide Standorte der Schule. In geschützter Atmosphäre - ohne anwesende Lehrkräfte - konnten die Jugendlichen offen und ohne Scheu Fragen rund um die Themen Verhütung, Sexualität und AIDS stellen. Die Rückmeldungen der Schülerinnen und Schüler fie-

len durchweg positiv aus. Besonders gelobt wurde die offene Gesprächskultur, bei der sie sich ernst genommen und gut aufgeklärt fühlten. Die Schulleitung bedankt sich herzlich bei Frau Palm und dem Lions Club Düren für die gelungene Zusammenar-

beit. Auch in Zukunft plant die Sekundarschule, regelmäßig Veranstaltungen zur Sexual- und Gesundheitsaufklärung anzubieten, um den Jugendlichen wichtige Informationen für ein verantwortungsvolles und selbstbestimmtes Leben zu vermitteln.

Sekundarschule Kreuzau/Nideggen spendet 1.315 Euro

Peter Borsdorffs Initiative „Running for Kids“

Kreuzau/Nideggen. Ein Sportfest der besonderen Art erlebten die Schülerinnen und Schüler der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen in dieser Woche. Neben spannenden Teamspielen und sportlichem Ehrgeiz stand zum Abschluss noch ein ganz besonderes Highlight auf dem Programm: die offizielle Scheckübergabe an Peter Borsdorff, den Gründer der Initiative „Running for Kids“.

Der überreichte Betrag in Höhe von 1.315 Euro stammt aus dem Sponsored Walk, den die Schulgemeinschaft im vergangenen Schuljahr organisiert hatte.

Dabei liefen die Schülerinnen und Schüler zahlreiche Kilometer, um Spenden zu sammeln. Unterstützt wurden sie dabei von Eltern, Verwandten und Freunden, die für jeden gelaufenen Kilometer einen Betrag spendeten. So kam die stolze Summe zusammen, die nun Kindern in der Region zugutekommt.

Peter Borsdorff, selbst begeisterter Läufer, setzt sich seit vielen Jahren mit seiner Aktion „Running for Kids“ für Kinder mit Behinderungen und für soziale Einrichtungen in Düren und Umge-



bung ein. Mit den gesammelten Geldern werden zum Beispiel dringend benötigte Hilfsmittel finanziert oder Wünsche von benachteiligten Kindern erfüllt, die ohne Unterstützung nicht möglich wären.

Die Scheckübergabe erfolgte feierlich auf dem Sportplatz. Gemeinsam überreichten Vertreterinnen und Vertreter der Schülerschaft, der Förderverein sowie die didaktische Schulleitung Herr Westhoff den Scheck an Peter Borsdorff. Dieser zeigte sich sichtlich gerührt und dankte allen Beteiligten für

ihr großartiges Engagement. „Es ist immer wieder schön zu sehen, wie junge Menschen sich für andere einsetzen. Jeder Euro kommt genau dort an, wo er dringend gebraucht wird - bei Kindern, die auf Hilfe angewiesen sind“, betonte Borsdorff bei seiner Dankesrede.

Die Schulgemeinschaft zeigte sich

stolz auf ihren Beitrag und hofft, auch in Zukunft durch gemeinsame Aktionen wichtige Projekte in der Region unterstützen zu können. Für viele Schülerinnen und Schüler war es ein besonderer Ansporn, sich auch weiterhin sozial zu engagieren - ganz im Sinne des Mottos: Gemeinsam mehr bewegen!

Porsche 911 von privat für privat gesucht - bitte alles anbieten! Tel. 0178 / 1513151

Garagen – Tore – Antriebe

GTA Hochhaus

VON HEUTE AUF MORGEN BEI IHNEN
„FIX UND FERTIG“ • BERATUNG
• RUNDUMSERVICE • ENTSORGUNG
• NEUMONTAGEN • DEMONTAGE

02403 / 51070

Inh. Jörg Hartwich • www.gta-hochhaus.de • info@gta-hochhaus.de

FISCHER TREPPENLIFTE UND SENIORENPRODUKTE

Treppenlifte & Aufzüge

ab **3.400 €**

- Kompetente Beratung
- Fachgerechte Montage
- Deutschlandweiter Service

Tel. 02443 - 90 27 830

www.fischer-treppenlifte.de



Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Stadt Nideggen erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam ab dem 01.01.2020 durch Bereitstellung auf der Internetseite der Stadt Nideggen www.nideggen.de. Nachrichtlich wird bekannt gegeben, dass folgende Bekanntmachungen veröffentlicht wurden:

11.07.2025 - Bekanntmachung Offenlage Kommunale Wärmeplanung

15.07.2025 - Bekanntmachung Satzung Gewerbegebiet Embken
15.07.2025 - Bekanntmachung Vorkaufsrechtsatzung Muldenau M4
16.07.2025 - Bekanntmachung - Schlussbekanntmachung N 23 BPlan
17.07.2025 - Bekanntmachung Wahlvorschläge Kommunalwahl
STADT NIDEGGEN
Der Bürgermeister

Kommunalwahl am 14.09.2025

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer für die Stadt Nideggen gesucht

Am 14.09.2025 finden die Kommunalwahlen statt. Rund 8.900 Wahlberechtigte sind in der Stadt Nideggen dazu aufgerufen, ihre Stimme abzugeben. Falls nötig, wird am 28.09.2025 die Stichwahl durchgeführt. Um am Wahltag einen reibungslosen Ablauf in den Wahllokalen und den Briefwahlbezirken der Stadt sicher stellen zu können, sind wir auf Ihre Unterstützung als freiwillige Wahlhelferinnen und Wahlhelfer angewiesen.

Die Aufgabe der Mitglieder im Wahlvorstand besteht im Wesentlichen darin, für eine ordnungsgemäße und rechtskonforme Durchführung zu sorgen, den Ablauf zu steuern und letztendlich die Stimmen auszuzählen. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Wahlvorstände werden aus „alten Hasen“ und neuen Teilnehmern gemischt, so dass Neugierde auf Erfahrung treffen kann. Wahlhelfer werden darf jede/r Wahlberechtigte. Bei den Kommunalwahlen sind dies alle, die

am Wahltag mindestens 16 Jahre alt und Deutsche im Sinne von Art. 116 (1) GG oder Staatsangehörige eines Mitgliedsstaats der Europäischen Union sind.

Das Wahlgeschäft dauert am Wahltag von 8 - 18 Uhr. In dieser Zeit haben die Wahlberechtigten die Möglichkeit, ihre Stimmen abzugeben. Die Arbeitszeit der Helfer beginnt eine halbe Stunde vorher und dauert am Abend auch etwas länger. Der Tag wird in Schichten eingeteilt. Ab 18 Uhr werden dann gemeinsam die Stimmen ausgezählt. Den Wahlhelfern wird pro Wahltag ein Erfrischungsgeld von 50,-€ gezahlt. Wenn Sie uns bei dieser verantwortungsvollen Aufgabe unterstützen und damit einen wichtigen Beitrag im demokratischen Prozess leisten möchten, melden Sie sich bitte im Rathaus beim zuständigen Sachbearbeiter Herrn Schlang unter der Rufnummer 02427/809-29 oder per E-Mail: wahlen@nideggen.de

Nideggen heimatet

Heimat-Preis zeichnet herausragendes Engagement aus

„Nordrhein-Westfalen heimatet“: Mehr als 250 Städte, Kreise und Gemeinden haben sich bereits dazu entschlossen, örtlich einen Heimat-Preis zur Würdigung des örtlichen Engagements vergeben zu wollen.



Heimatpreis

Der „Heimat-Preis“ ist eine Initiative der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, um in Kommunen herausragendes Engagement von Menschen für die Gestaltung der Heimat vor Ort in den Fokus der Öffentlichkeit zu rücken.

Auch dieses Jahr wurde es der Stadt Nideggen wieder ermöglicht den Heimat-Preis zu vergeben. Der Heimat-Preis ist eine Initiative der Landesregierung Nordrhein-Westfalen, um in Kommunen herausragendes Engagement von Menschen für die Gestaltung der Heimat vor Ort in den Fokus der Öffentlichkeit zu rücken.

Bürgermeister Marco Schmunkamp: „Der Heimatpreis ehrt diejenigen, die eigentlich gar nicht im Rampenlicht stehen wollen, es aber mehr als verdient haben. Sie sind eine, wenn nicht die tragende Säule unserer Gesellschaft, denn sie leben den nachfolgenden Generationen die uns prägenden Werte beispielhaft vor.“

Ihre Vorschläge für den Heimatpreis können Sie bis zum 30.09.2025 dem Bürgermeister, den Ortsvorsteher:innen oder den örtlichen Ratsvertreter:innen zugeleitet werden.

Richtlinien für die Verleihung des Heimat-Preises gem. des Landesförderprogramms „Heimat. Zukunft. Nordrhein-Westfalen. Wir fördern, was Menschen verbindet.“ in der Stadt Nideggen

Präambel

Das ehrenamtliche Engagement ist unverzichtbarer Bestandteil des Gemeinwesens, das von der Mitgestaltung und Mitwirkung seiner Menschen lebt. Uneigennütziges Engagement, das oftmals nach außen nicht in Erscheinung tritt, ist deshalb in jeder Beziehung zu unterstützen und zu fördern.

Daher wird als Erkennung besonderer ehrenamtlicher Tätigkeit im Dienste der Gemeinschaft ein „Heimat-Preis“ vergeben.

Der Rat der Stadt Nideggen hat folgende Richtlinien beschlossen:

1. Die Stadt Nideggen verleiht als Anerkennung und zur Stärkung des

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

Ehrenamtes und der ehrenamtlichen Tätigkeit jährlich einen Heimat-Preis. Hierbei sollen herausragendes Engagement und nachahmenswerte Praxisbeispiele im Bereich Heimat ausgezeichnet werden. Sofern durch das Land Schwerpunkte festgelegt werden, sind diese angemessen zu berücksichtigen.

Hierbei sollen folgende Kriterien erfüllt sein:

- fördert bzw. erhält die Heimatpflege
- lässt einen Mehrwert im Bereich Heimat erkennen
- ist in der Stadt Nideggen verankert
- ist für jedermann zugänglich

2. Ausgezeichnet werden können Einwohnerinnen und Einwohner, Vereine und Institutionen, die sich in besonderem Maße und uneigen-nützig für das Gemeinwesen engagiert haben.

3. Der Heimat-Preis wird als Preisgeld zusammen mit einer Urkunde verliehen. Eine Aufteilung des Geldpreises ist gem. den Richtlinien über die Gewährung von Zuwendungen zur Umsetzung des Förderpro-

gramms „Heimat-Preis“ möglich.

4. Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Nideggen sowie Vereine, Verbände und andere Institutionen sind vorschlagsberechtigt. Zur Einreichung von Vorschlägen ist im Amtsblatt der Stadt Nideggen aufzurufen. Der Aufruf im Amtsblatt soll alle drei Monate erfolgen. Vorschläge können jederzeit in einfacher Schriftform dem Bürgermeister, ggf. über den Ortsvorsteher oder örtlichen Ratsvertreter, zugeleitet werden. Der Vorschlag soll eine kurze Begründung enthalten.

5. Die Auswertung der nach Punkt 4. eingereichten Vorschläge und die Entscheidung über den/die Preisträger erfolgt durch den Ausschuss für Ehrenamt, Denkmal und Tourismus in nichtöffentlicher Sitzung. Diese soll im vierten Quartal eines jeden Jahres stattfinden.

6. Die Aushändigung des Heimat-Preises findet in einer separaten Feierstunde statt und wird durch den Bürgermeister vorgenommen.

7. Diese Richtlinien treten mit Wirkung zum 01.01.2023 in Kraft. Die Richtlinien vom 30.10.2018 treten gleichzeitig außer Kraft.

Vandalismus an städtischen Gebäuden im Ortskern von Nideggen



Foto. Stadt Nideggen

Sowohl in der Nacht von Freitag auf Samstag (04.07. - 05.07.2025) als auch in der Nacht von Montag auf Dienstag (07.07. - 08.07.2025) haben bislang unbekannte Täter städtische Gebäude als auch Sitzbänke im Ortskern von Nideggen mit Sprühfarbe beschmutzt.

Darunter unter anderem die Touristeninformation am Zülpicher Tor.

Durch die Verschmutzung mit der Sprühfarbe entstand ein erheblicher Sachschaden. Neben der Reinigung der Fensterfronten muss auch die Gebäudefasade gereinigt werden.

Da diese zum Großteil aus empfindlichem Schiefer besteht,

muss hier mit einem Austausch der Schiefertafel gerechnet werden, was die Instandsetzungskosten um ein Vielfaches erhöht.

Die Polizei hat bereist am Samstagmorgen die Ermittlungen wegen Sachbeschädigung aufgenommen.

Zur Unterstützung der Ermittlungen lobt die Stadt Nideggen eine Belohnung in Höhe von 500,00 € für Hinweise aus, die zur Ergreifung der Täter führen.

Zeuginnen und Zeugen, die in den fraglichen Nächten verdächtige Beobachtungen gemacht haben oder Hinweise auf die Täter geben können, werden gebeten, sich beim Ordnungsamt der Stadt Nideggen



Foto. Stadt Nideggen

unter der Telefonnummer 02427/809-12 oder per E-Mail an Ordnungsamt@nideggen.de zu melden.

Die Stadt Nideggen appelliert an die Bevölkerung, wachsam zu bleiben und Vandalismus nicht zu dulden.

Solche mutwilligen Zerstörungen sind kein harmloser Spaß, sondern strafbare Handlungen und ein Angriff auf das Eigentum aller Bürgerinnen und Bürger im Stadtgebiet.

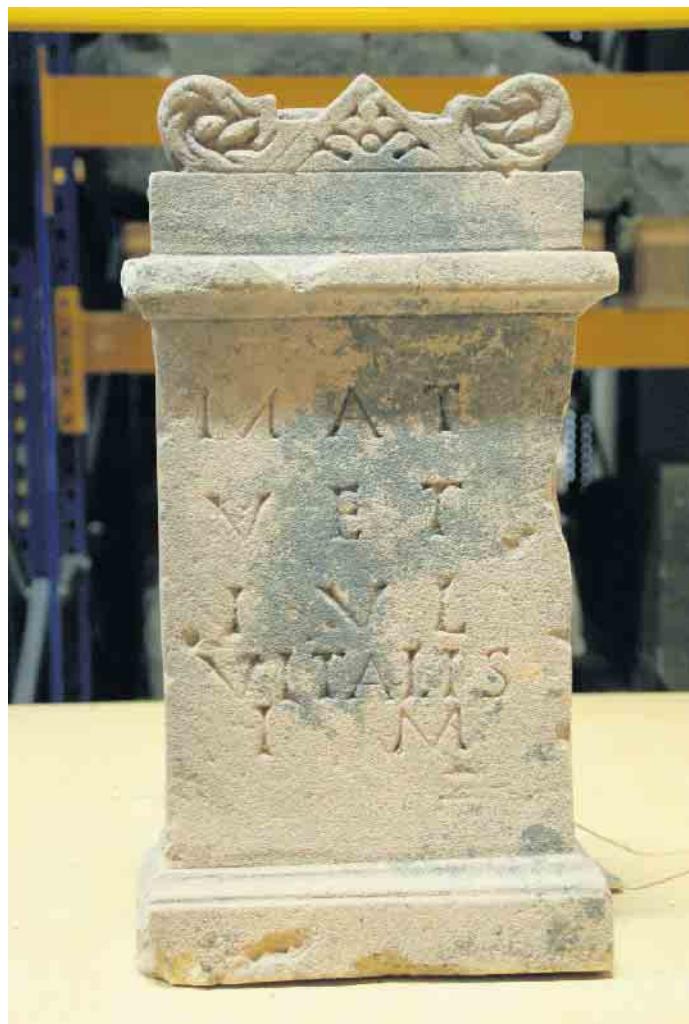


Foto. Stadt Nideggen

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN



Die Matronenverehrung in der Nordeifel



Die Matronenverehrung in der Nordeifel ist ein faszinierendes Kapitel der regionalen Geschichte und spiegelt die Verschmelzung von keltischen, germanischen und römischen religiösen Traditionen wider. Vor rund 2000 Jahren wurde die Verehrung dreier weiblicher Schutzgottheiten, der Matronen, im jetzigen Stadtgebiet von Nideggen von der Bevölkerung praktiziert. Bereits vor der römischen Eroberung war dieser Kult unter den keltisch-germanischen Völkern weit verbreitet. Diese Gottheiten wurden als Symbol für die Mutter Erde verehrt - als Quelle des Lebens, der Fruchtbarkeit und des Werdens. Die Natur selbst, insbesondere Quellen, Bäume und heilige Haine, galt als der Raum, in dem die Götter lebten.

Mit der römischen Eroberung und der Besiedlung Galliens ab 51 v. Chr. brachten die Römer ihre eigenen religiösen Praktiken mit, übernahmen jedoch auch viele lokale Gottheiten, darunter die Matronen. Diese waren ihnen wesentlich näher als die Gottheit Jupiter im fernen Rom. Sie stellten diese Göttinnen als dreifache weibliche Figuren dar, die auf einer Bank saßen, mit Obstkörben im Schoß - ein deutliches Symbol für Fruchtbarkeit und Schutz. Ihre Darstellungen in römischen Tempeln und auf Weihestenzen zeugen von der Verehrung dieser Göttinnen, die vor allem als Beschützerinnen des Haushalts, der Felder und der Frauen galten.

Die Matronen trugen oft Namen, die auf Familien oder Orte hinauswiesen, und ihre Verehrung war nicht nur in Friedenszeiten von Bedeutung, sondern auch in Kriegszeiten, bei Krankheiten oder auf Reisen. Ein bedeutender Ort für die Matronenverehrung war der Tempelbezirk auf dem Kirschbusch in Nideggen-Abenden, ein spiritueller und kultureller Mittelpunkt, der weit mehr als ein einfacher Tempel war. Es war ein großes religiöses Zentrum mit Tempelbau, Wirtschaftshäusern und einem Gasthaus für Pilger und Reisende. Der Ort symbolisierte die tiefe Verwurzelung der Region in der religiösen und kulturellen Geschichte Europas.

Heute ist von dieser bedeutenden Stätte kaum noch etwas zu sehen, außer einem einzigen Weihestein, der im Landesmuseum Bonn aufbewahrt wird. (Es soll über 20 Weihesteine gegeben haben). Dieser Stein, gestiftet von einem römischen Soldaten namens Julius Vitales, ist ein einzigartiges Zeugnis der Geschichte. Die Inschrift auf dem Stein bezeugt seine Dankbarkeit für eine gesunde Rückkehr aus der (Armenien) Schlacht. Die Inschrift lautet wie folgt: „Den veteranehischen Matronen hat Julius Vitales das gegebene Gelübde gern und nach ihrem Verdienst eingelöst.“ Für viele Nideggener, wie auch für mich, gehört dieser Stein zurück an seinen Ursprungsort, da er nicht nur ein religiöses Relikt, sondern auch ein starkes Symbol für die historische Bedeutung der Region ist.

Die Matronenverehrung ist ein faszinierendes Beispiel für die Verschmelzung von heidnischen Traditionen und römischer Kultur. Die lokale Bevölkerung verehrte die Matronen als mütterliche und schützende Instanz, während die Römer ihre eigene religiöse Sichtweise hinzufügten, was zu einer einzigartigen Form der Verehrung führte.

Der Tempelbezirk auf dem Kirschbusch und der Weihestein - jetzt leider in Bonn - erinnern uns heute an die tiefe spirituelle und kulturelle Verwurzelung der Region, die weit über das römische Imperium hinausgeht. Papst Gregor (590-604) empfahl den Missionaren große Toleranz gegenüber der örtlichen Glaubenskultur. Die bestehenden Götterverehrungsformen sollen respektiert und möglichst in den christlichen Glauben integriert werden. So werden u.a. in Thum die drei Göttinnen als heilige, Fides, Spes und Caritas verehrt. Die Verehrung der germanischen Göttin Frija wurde mit großer Wahrscheinlichkeit auf Maria übertragen. So wirkt vielfach der alte keltisch-germanische Glauben bis heute im Christentum und in unserer Gesellschaft noch nach.

Heinz Bücker
Heimat- und Geschichtsverein Nideggen e.V.

BECKER
TEAM
Meisterhaft wohnen und schlafen



Wir gratulieren
Herrn Reiner Hardtke
zum **20-jährigen** in unserer Firma!

Ob Fenster, Türen oder passgenaue Schränke –
Reiner montiert alles mit Präzision, Leidenschaft und einem Lächeln.

Wir sagen DANKE für 20 Jahre Hammerleistung
und freuen uns auf viele weitere Meisterwerke
mit Akkubohrer, Herz und Humor.

LOKALES AUS DER STADT NIDEGGEN

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirchengemeinde

Abenden, St. Martinus: jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 17:30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst
Berg, Clemens-Kirche: jeden 2. und 4. Samstag im Monat um 17:30 Uhr Messe oder Wortgottesdienst im Wechsel
Nideggen, St. Johannes Baptist: sonntags, 9:30 Uhr
Wollersheim und Embken: jeden 2. Sonntag um 9:30 Uhr im Wechsel
Muldenau: jeden 1. Samstag im Monat um 17:30 Uhr
weitere Messen u.a. Donnerstagabend siehe dazu die Homepage https://gemeinden.erzbistum-koeln.de/seelsorgebereich_zuelpich-V8/Gemeinsam_Gott_begegnen/gottesdienstordnung/
Schmidt, St. Hubertus: samstags, 19 Uhr
Über weitere Messfeiern informiert die GdG Heimbach-Nideggen auf ihrer Internetseite <https://gdg-heimbach-nideggen.de>.

Evangelische Kirchengemeinde Düren

Pfarrbezirk Kreuzau/Nideggen

Gemeindehaus Kreuzau: Heribertstraße 5, 52372 Kreuzau, 02422/ 8187
Pfarrer: Pfarrer Martin Gaever, 02421/ 2620689

Gottesdienste derzeit nur mit Anmeldung. Die Übersicht aller stattfindenden Gottesdienste finden Sie auf der Homepage unter www.evangelische-gemeinde-dueren.de/gottesdienste.

SPD-GRILLFEST WIR LADEN EIN!

**SONNTAG,
27. JULI 2025**

**JUGENDHERBERGE
NIDEGGEN**

AB 12:00 UHR



- **FÜR DIE KLEINEN GIBT'S
SPIEL & SPAß**
- **MUSIK & NETTE GESELLSCHAFT**
- **GELEGENHEIT ZUM AUSTAUSCH
MIT UNSEREN SPD-MITGLIEDERN**

**OFFEN FÜR ALLE - WIR
FREUEN UNS AUF EUCH!**

SPD

Erfolgreiche DRK-Fortbildung in Kreuzau-Stockheim

Ehrenamtliche Helferinnen und Helfer stärken Kompetenzen und Gemeinschaft



DRK Helfer-Team

Kreuzau-Stockheim. Mit großer Begeisterung fand am Wochenende eine regionale Fortbildung für die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) im Notfallbildungszentrum in Kreuzau-Stockheim statt. Über 30 Teilnehmende aus den Kreisverbänden Düren, Euskirchen und Jülich folgten

der Einladung von Stefanie Berg und Georg Simon vom DRK-Blutspendedienst West - Zentrum Breitscheid, die gemeinsam die Veranstaltung organisierten. Die ganztägige Fortbildung - die erste ihrer Art in Präsenz seit der Corona-Pandemie - bot den engagierten Helferinnen und Helfern ein vielseitiges

Programm: Aktuelle Themen rund um die Spenderverpflegung, moderne Hygienestandards sowie die Berücksichtigung zeitgemäßer Verpflegungsangebote wie vegane Speisen standen ebenso auf der Agenda wie praxisnahe Tipps zur Helfergewinnung, insbesondere im Hinblick auf die Generation Z. Zusätzlich wurde

das neue Ehrenamtsportal des DRK vorgestellt - ein modernes, digitales Werkzeug zur Unterstützung der Arbeit vor Ort. Die informativen und motivierenden Vorträge wurden von Beatrix Lüttel und Mirijam Schröder vom Zentralbereich Seminar des DRK-Blutspendedienst West in Münster gehalten und fanden großen Anklang bei den Teilnehmenden. Besonders geschätzt wurde neben dem fachlichen Input auch der persönliche Austausch und das gegenseitige Kennenlernen - Aspekte, die in den vergangenen Jahren deutlich zu kurz gekommen waren.

Fazit:

Diese gelungene Veranstaltung unterstreicht einmal mehr: Mit einem starken Team vor Ort und einer vertraulichen Zusammenarbeit können wir die Herausforderungen der Zukunft in der Blutspende gemeinsam meistern. Bei Interesse, Teil des motivierten Teams zu werden, laden wir ein sich bei uns zu melden bereitschaftsleitung@drk-schmidt.de

Erfolgreiche Yongkumdo Prüfung

Am 7. Juli fand im Verein FC Blau-Weiß Embken eine Yongkumdo (Schwertkunst) Gürtelprüfung statt.



Foto: Detlef Fischer

Da die Handhabung eines Schwerts (Kum) sehr viel Fingerspitzengefühl und Disziplin verlangt, wurden die Sportlerinnen und Sportler umfangreich von Prüfer und Trainer Detlef Fischer (3. Dan) auf ihr Können geprüft. Das Augenmerk wurde auf die Sauberkeit der verschiedenen Schnitte und Blöcke gelegt. Bestandteil der Prüfung war unter anderem die Demonstration der koreanischen Schriftzeichen mit Hilfe des Schwerts und die Selbstverteidigung gegen Partnerangriffe. Zu aller Letzt war es Aufgabe der Prüflinge Zeitun-

gen sauber mit dem Schwert zu zerteilen, um ihre Präzision unter Beweis zu stellen.

Die insgesamt vier Prüflinge konnten mit ihrer Leistung überzeugen und sich den nächsthöheren Gürtelgrad sowie eine Urkunde verdienen. Es gratulieren das Trainerteam und der gesamte Abteilungsvorstand!

Für alle Interessierten: Wir bieten Schnuppertraining an, Kontaktdata siehe: www.taekwondo-embken.de und auf unserem Instagram Account: Kampfkunstschule Embken.

Ein Dankeschön vom Sozialen Netzwerk

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, das Soziale Netzwerk Nideggen e.V. bedankt sich ganz herzlich für die jahrelange Unterstützung unseres Vereines in Form von Spenden und Sachspenden. Bis zur vollständigen Auflösung durch das Amtsgericht - das wird ca. bis Frühjahr 2026 dauern - benötigen wir weiterhin

Ihre Hilfe, zumal die Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2025 nicht eingezogen wurden und uns diese Gelder nun fehlen. Jede kleine Spende hilft!

In der Kleiderkammer wartet gut sortierte und tragbare Second-Hand-Ware auf Sie und das Netzwerk-Café freut sich über jeden Besuch. Das Café ist ein wichti-

ger Treffpunkt für soziale Kontakte unserer Mitbewohner und die Kleiderkammer ist zwischenzeitlich zu einem gern genutzten Austauschort geworden. Das muss auch so bleiben! Wie sich die Kleiderkammer und das Café nach Auflösung des Vereins weiter darstellt ist noch unklar. Wir versuchen, beides

über private Initiative weiter zu führen. Darüber werden wir Sie zeitnah informieren. Auch darüber, ob wir die Aktion „Weihnachtspakete“ in diesem Jahr wieder durchführen.

Für weitere Informationen stehen Ihnen Helene Jörres und Maria Scheeren gerne zur Verfügung.

Geschichten in und um Nideggen

Der Scharfrichter im Jülicher Land



Alte Postkarte, Altwerk, Collage

Das Rechtssystem des Mittelalters beruhte auf dem Gedanken der Sühne, also Vergeltung für erlittenes Unrecht. Begriffe wie Besserung oder Resozialisierung waren noch nicht bekannt. Das geltende Recht wurde in Rechtsbüchern niedergelegt, das bedeutendste war der Sachsenriegel des Ritters Eike von Repgow aus dem beginnenden 13. Jahrhundert.

Ausführendes Organ war neben dem Richter der Nachrichter, auch Scharfrichter oder Henker genannt, der das gesprochene Urteil auszuführen hatte. Da sich ein Indizienprozess, also eine Verurteilung aufgrund von Beweisen nicht durchgesetzt hatte, konnte eine Verurteilung nur aufgrund eines Geständnisses des Beschuldigten erfolgen. Wenn dieser

nicht gestehen wollte, musste man nachhelfen. Dazu diente die Folter: Der Delinquent musste grausame Torturen erleiden, durfte aber nicht sterben! Haftstrafen wurden nicht verhängt, sondern nur körperliche Strafen oder Geldbußen. Die Gefängnisse der damaligen Zeit dienten nur zur Unterbringung der Beschuldigten bis zum Urteil. Der Scharfrichter musste diese Folter zusammen mit seinen Gehilfen ausführen, verfügte daher auch über rudimentäre anatomische Kenntnisse, da der Delinquent ja nicht sofort sterben durfte. Der Sachsenriegel listet auf, welche Strafen auf die einzelnen Delikte zu erfolgen hatten: Dem Dieb wurde die Hand abgeschlagen, Räuber wurden geblendet, Betrüger wurden untergetaucht, bis sie halb ertrunken waren und Hexen und Zauberer wurden verbrannt. Sehr häufig wurde die Todesstrafe mittels Galgen oder Richtschwert verhängt, da war man nicht „zimperlich“!

Der Henker genoss sehr wenig Ansehen, er musste außerhalb der Stadt, so wie in Nideggen, im Altwerk wohnen und durfte in einer Gaststätte oder Kirche nur an einem für ihn festgelegten Platz sitzen. Die Jagd war im verboten. Seinen Kindern standen keine anderen Berufszweige offen und man mied jeden Kontakt zu ihm. Neben seinem Beruf durfte er nur als Abdecker, Kloakenreiniger oder Bestatter von Selbstmördern arbeiten. Seinen Lohn erhielt er stets von den Angehörigen der Verurteilten oder aus dem Verkauf von Teilen der Hingerichteten als Wundermittel. Bei der Vollstreckung eines Todesurteils trug der Henker eine Kapuze mit Sehschlitz, diese diente zu seinem Schutz vor dem letzten bösen Blick des Verurteilten. Die Todesstrafe wurde erst in Deutschland 1949 durch das Grundgesetz abgeschafft. Margot und Jochen Groß www.die-zwei-nideggen.de

LOKALES AUS DER STADT NIDEGGEN

Sonderpreis für europäische Zusammenarbeit

Der Erweiterungskurs Englisch der Klassen 8a und 8b der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen war unter der Leitung von Herrn Schmitz in diesem Schuljahr aktiv am internationalen eTwinning-Projekt „World Eco-Heroes“ beteiligt. Gemeinsam mit Partnerschulen aus verschiedenen europäischen Ländern gestalteten die Schülerinnen und Schüler eine digitale Präsentation zum Europatag am 9. Mai, in der sie ihre Visionen für eine gemeinsame europäische Zukunft präsentierten. Im Mittelpunkt standen dabei zentrale europäische Werte wie Solidarität, Nachhaltigkeit und kulturelle Vielfalt. Mit viel Engagement entwickelten die Jugendlichen kreative Beiträge in englischer Sprache und tauschten sich mit ihren Projektpartnern über Ideen zur Gestaltung eines nachhaltigen und solidarischen Europas aus. Mit ihrer Präsentation nahm die Projektgruppe am Wettbewerb „Deine Stimme für Europa!“ teil. Ihr Beitrag beeindruckte die Jury so sehr, dass sie mit



dem Sonderpreis für grenzüberschreitende Zusammenarbeit ausgezeichnet wurden. In der Begründung der Jury heißt es, die Schülerinnen und Schüler hätten gezeigt, wie europäische Werte, internationale Kooperation und digitale Bildung in der Praxis funktionieren und was alles möglich ist, wenn junge Menschen über Sprach- und Landesgrenzen hinweg gemeinsam an einer Idee arbeiten. Als besondere Anerken-

nung werden die Teilnehmenden zu einem Besuch ins Europäische Parlament nach Brüssel eingeladen. Dort erhalten sie nicht nur einen Einblick in die Arbeit der Ersten Vizepräsidentin des Europäischen Parlaments, sondern nehmen auch an einem professionellen Medientraining in den Aufnahmestudios des Parlaments teil. Besonders gewürdigt wurde die Verbindung mit den internationalen Projektpartnern, die - so-

weit möglich - ebenfalls virtuell am Training teilnehmen sollen. Die Schulgemeinschaft der Sekundarschule Kreuzau/Nideggen ist stolz auf diese Auszeichnung, die nicht nur das außerordentliche Engagement der Schülerinnen und Schüler, sondern auch die Bedeutung von Projekten unterstreicht, die europäische Zusammenarbeit, interkulturelles Lernen und Fremdsprachenkompetenz fördern.

Rehasport meets „Longevity“

Länger und gesünder leben ist das Ziel!

„Longevity“ oder „Langlebigkeit“ bezieht sich auf das Bestreben, ein längeres und gesünderes Leben zu führen. Es geht nicht nur darum, die Lebensspanne zu verlängern, sondern auch die Gesundheitsspanne zu erhöhen, also die Jahre, die man bei guter Gesundheit verbringt. Diese Beschreibung passt perfekt zu den Zielen des Rehasports, denn dort geht es um eine längere und aktiver Teilhabe am privaten und sozialen Leben.

Bei „Longevity“ geht es neben einer gesünderen Ernährung primär um die Erhöhung der täglichen Bewegung. Der Nutzen von regelmäßiger Bewegung geht über reines Gewichtsmanagement und Muskelaufbau hinaus, da körperliche Aktivität eine Vielzahl von positiven Effekten auf unseren gesamten Organismus hat. Bewegung setzt zudem Endorphine frei, die das emotionale Wohl-

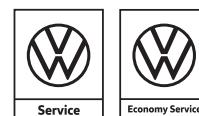
befinden steigern und Stress reduzieren. Ziel sollte eine moderate, nicht einseitige Aktivität sein, die sowohl regelmäßiges Konditions- und Krafttraining als auch gymnastische Bewegungsübungen beinhaltet. Diese gymnastische Komponente lässt sich perfekt über den kostenlosen Rehasport abbilden. Voraussetzung ist lediglich eine ärztliche Verordnung und die anschließende Bewilligung der Krankenkasse, dann kann die einmal wöchentlich stattfindende Gruppengymnastik beginnen. Der gemeinnützige Verein Reha-Sport-Nideggen bietet diese Kurse für die gesamte Rureifel an. Diese finden sowohl vormittags als auch nachmittags statt. Die Trainingsstätte des Vereins befindet sich in den Räumen des ortsansässigen Fitnessstudios. Dort wird zusätzlich zum Training in der Gruppe ergänzend ein individuelles Ausdauer- und Kraft-

training angeboten. Diese Leistungen sind dann allerdings kostenpflichtig. Jeder Rehasportler kann nach einer ausführlichen Beratung selber entscheiden, wieviele Schritte er in Richtung „Longevity“ gehen möchte. Dazu gehört ebenfalls ein individuelles Gespräch zum Thema Ernährung.

Weitere Inhalte des Langlebigkeits-Komplexes sind Erholungs- und Schlafqualität. Die Longevity-Spezialisten des Reha-Sport-Vereins freuen sich unter der Rufnummer 02427 905454 auf Ihren Anruf. Hier erfolgt eine erste Analyse der individuellen Gesundheitsziele.

Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

 Ihr **Ansprechpartner**
für **VW E-Autos**



**Autohaus
Vossel KG**
Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service
Vossel & Kühn**
Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

LOKALES AUS DER STADT NIDEGGEN

Kirmes in Nideggen-Rath

Katharina Cremer ist die jüngste Königin der Vereinsgeschichte

Auch in diesem Jahr fand wieder die alljährliche Kirmes des Männer- und Jünglingsverein Eintracht Rath vom 14. bis 16. Juni im Festzelt statt. Zu Beginn der Kirmes sorgte die „Partyband Melano“ am Samstag für einen tollen Abend mit fantastischer Musik und super Stimmung. Viele Gäste fanden wieder den Weg nach Rath. Bis in die frühen Morgenstunden wurde hier getanzt und gelacht. Der Sonntag begann um 09:30 Uhr traditionsgemäß mit dem Festgottesdienst im

Festzelt mit anschließendem Kirmesfrühstück. Um 14:00 Uhr wurden die befreundeten Vereine begrüßt, um dann gemeinsam um 14:30 Uhr in einem Festzug durch das Dorf zu gehen. Der Musikverein Erika Drove sorgte im Anschluss für einen musikalischen Ausklang. Auch die Kinder kamen mit einer großen Kinderbelustigung auf ihre Kosten. Der Höhepunkt der Kirmes war der Königsball. Hier wurde das amtierende Königspaar durch das neue Königspaar Katharina Cremer und

Jannik Emonds abgelöst wurde. Katharina Cremer ist die jüngste Königin der Vereinsgeschichte. Es wur-

de bis weit in die Morgenstunden mit Musik der „Partyband Melano“ gefeiert.



**SIE HABEN
EINEN PLATZ
FREI?**

UND SUCHEN MITARBEITER:INNEN?

WIR HABEN DIE LÖSUNG!

Mit einer Stellenanzeige in unseren **lokalen Städte- und Gemeindezeitungen** sprechen Sie gezielt die Bewerber:innen in Ihrer direkten Umgebung an. **Lokale Mitarbeiter:innen** bieten viele Vorteile wie Flexibilität und ein lokales Netzwerk, was sich positiv auf die Teamintegration sowie die Effizienz, Kultur und den **Erfolg des Unternehmens** auswirken kann.

**BUCHEN SIE JETZT
ONLINE IHRE
STELLENANZEIGE
UNTER:**

shop.rautenberg.media

ST01
90 x 100 mm
ab 114,84*

ST04
90 x 120 mm
ab 137,61*

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

**RAUTENBERG
MEDIA**

Königspaar, Adjutanten und Fahnenabordnung

Nachtwächterführung in Nideggen am 2. August

Der Nachtwächter führt durch die historische Altstadt von Nideggen und erzählt aus der Geschichte Nideggens; von den verschiedenen Völkern, die um die Herzogstadt gelebt haben und von der prachtvollen Burg, die über der Stadt thront. Treffpunkt ist das Zülpicher Tor,

Zülpicher Straße 22a. Beginn: 19 Uhr
Dauer: ca. 1,5 Stunden.
Die Tickets kosten für Erwachsene 9 Euro p.P. und für Kinder von sechs bis zwölf Jahren 6 Euro p.P. Buchung vorab erforderlich über www.rureifel-tourismus.de/erlebnisse/rureifel-touren



Hinweis auf die Amtlichen Bekanntmachungen

Gemäß den Bestimmungen der Hauptsatzung der Gemeinde Vettweiß erfolgen amtliche Bekanntmachungen rechtswirksam durch die Veröffentlichung auf der Internetseite der Gemeinde Vettweiß www.vettweiss.de bzw. bei baurechtlichen Bekanntmachungen im Be-

kanntmachungskasten am Rathaus.

Auf diese Bekanntmachungen wird hier nachrichtlich hingewiesen:

- Bekanntmachung der Bezirksregierung Köln gemäß BImSchG Niederauer Mühle GmbH vom 15.07.2025

Eiserne Hochzeit

Am 27. Juli 2025 feiern die Eheleute Arnold und Maria Kuckertz aus Vettweiß das Fest der „Eisernen Hochzeit“. Rat und Verwaltung der Gemeinde Vettweiß gratulieren ganz herzlich.
Joachim Kunth
(Bürgermeister)



Jugendraum macht Sommerpause

Der Jugendraum in der alten Molkerei Vettweiß ist während der Ferienspiele in den ersten vier Wochen der Sommerferien vom 14. Juli 2025 bis 10. August 2025 geschlossen. Wir erleben gemeinsam ein buntes und vielfältiges Ferienprogramm. Ab dem 11. August freuen wir uns darauf, euch alle wieder im Jugendraum zu begrüßen. Bis dahin wünschen wir euch einen guten Start in die lang ersehnten Ferien und einen tollen Sommer!



Nachruf

Die Gemeinde Vettweiß nimmt Abschied von

Herrn Erwin Hamacher

Die Mitteilung über seinen Tod am 18. Juni 2025 hat seine ehemaligen Kolleginnen und Kollegen bei der Gemeinde Vettweiß tief betroffen gemacht. Erwin Hamacher war ein langjähriger und sehr geschätzter Kollege, der im Alter von 70 Jahren verstorben ist.

Am 01. August 1990 begann Erwin Hamacher sein Arbeitsverhältnis bei der Gemeinde Vettweiß. Bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand am 01. Januar 2018 war er als Bauhofmitarbeiter und später als Hausmeister für die Liegenschaften der Gemeinde Vettweiß tätig.

Wir haben großen Anlass, dem Verstorbenen zu danken und ihm ein ehrendes Andenken zu bewahren. Unser Mitgefühl ist bei seiner Ehefrau und der Familie.

Für die Gemeinde Vettweiß
Joachim Kunth
Bürgermeister



Für den Personalrat
Andrea Poppe
Vorsitzende

Ehrenamtlicher
Einsatz
für die
Schul-
gemeinschaft

Schülerlotsen
und
Büchereiteam
geehrt

www.vettweiss.de



Bürgermeister Joachim Kunth ehrt ehrenamtlichen Einsatz

Ehrenamtlicher Einsatz für die Schulgemeinschaft - Schülerlotsen und Büchereiteam geehrt

Jede Woche, bei Wind und Wetter, stehen sie frühmorgens bereit - die engagierten Schülerlotsinnen und Schülerlotsen. Mit leuchtenden Westen, Halteketten und einem wachssamen Blick sorgen sie dafür, dass die Grundschulkinder sicher zur Schule gelangen. Sie sind aufmerksam, beobachten den Verkehr, schenken den Kindern ein Lächeln und geben Eltern das gute Gefühl, dass ihre Kinder gut behütet unterwegs sind. Ihre Aufgabe ist weit mehr als nur das Überqueren der Straße zu ermöglichen: Sie vermitteln Verkehrsregeln, geben Orientierung und zeigen durch ihr Verhalten, wie Rücksicht und Verantwortung im Alltag gelebt werden können. Gerade in der dunklen Jahreszeit, wenn Sichtverhältnisse schlechter sind und der Schulweg mit besonderen Risiken verbunden ist, ist ihr Einsatz von unschätzbarem Wert. Dieses ehrenamtliche Engagement ist keine Selbstverständlichkeit.

Fortsetzung auf der nächsten Seite

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

keit. Daher dankte Bürgermeister Joachim Kunth den aktiven Schüllerlotsinnen und -lotsen persönlich für ihren Einsatz und überreichte ihnen ein besonderes Präsent: ein hochwertiges, regional hergestelltes Öl der Bubenheimer Öl-

mühle als kleine Aufmerksamkeit für die große Leistung.

Auch die Helferinnen und Helfer der Schulbücherei wurden im gleichen Rahmen gewürdigt. Woche für Woche stehen sie den Kindern beim Ausleihen von Büchern zur

Seite, schaffen einen Ort der Ruhe und Lesefreude und fördern damit ganz wesentlich die Lesekompetenz und Neugier der Schülerinnen und Schüler. Alle Ehrenamtlichen leisten einen wichtigen Beitrag zum Gelingen des Schulalltags. Sie

zeigen, wie wertvoll Gemeinschaft ist, wenn jede und jeder ein Stück Verantwortung übernimmt - für Sicherheit, Bildung und Miteinander. Ein herzliches Dankeschön an alle, die sich mit Herz und Zeit für die Kinder einsetzen!

Aufruf zur Einreichung von Vorschlägen für die Verleihung eines Ehrenpreises zur Stärkung des Ehrenamtes und der ehrenamtlichen Tätigkeit in der Gemeinde Vettweiß

Schon seit einigen Jahren lobt die Gemeinde Vettweiß als Anerkennung und zur Stärkung des Ehrenamtes und der ehrenamtlichen Tätigkeit jährlich einen Ehrenpreis aus. Dies gründet auf den entsprechenden Richtlinien, die der Rat erlassen hat.

Ausgezeichnet werden können Einwohnerinnen und Einwohner, Vereine und Institutionen, die sich in besonderem Maße und uneigennützig für das Gemeinwesen engagiert haben. Personen, bei

denen die Satzung über die Ehrenung verdienter Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Vettweiß Anwendung findet, und hauptamtlich im sozialen bzw. kulturellen Bereich Tätige bleiben unberücksichtigt.

Der Ehrenpreis wird als Geldgeschenk in Höhe von 1.000 € zusammen mit einer Urkunde verliehen. Eine Aufteilung des Geldpreises auf zwei Preisträger ist möglich.

Vorschläge zum Ehrenpreis kön-

nen eingereicht werden von Organisationen, Vereinen, Verbänden sowie von einzelnen Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Vettweiß. Der Vorschlag soll eine kurze Begründung enthalten. Einmal eingereichte Vorschläge werden auch zukünftig fortgeführt.

Die Auswertung der eingereichten Vorschläge und die Entscheidung erfolgen durch eine Jury in nichtöffentlicher Sitzung.

Empfehlungen können jederzeit in



einfacher Schriftform dem Bürgermeister, Gereonstraße 14, 52391 Vettweiß, E-Mail: buergermeister@vettweiss.de zugeleitet werden.

Erfolgreicher Ausbildungsabschluss - Verstärkung für Bürgerbüro und Ordnungsamt

Die Gemeindeverwaltung freut sich über personelle Verstärkung: Nach erfolgreichem Abschluss seiner Ausbildung hat Tobias Schmidt am 11.07.2025 seine Tätigkeit im Sachgebiet Bürgerbüro und Ordnungsamt aufgenommen.

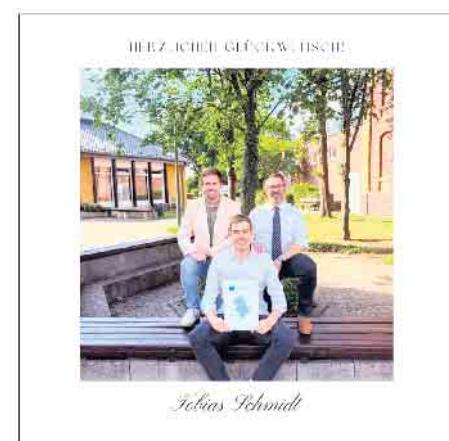
Herr Schmidt absolvierte zuvor die dreijährige Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten bei der Gemeinde Vettweiß. Bürgermeister Joachim Kunth sowie die Kol-

leginnen und Kollegen der Gemeindeverwaltung gratulierten ihm herzlich zur erfolgreich bestandenen Abschlussprüfung.

„Wir freuen uns sehr, dass Herr Schmidt sich für eine berufliche Zukunft bei der Gemeinde Vettweiß entschieden hat“, so Bürgermeister Kunth. „Eine fundierte Ausbildung und motivierte junge Mitarbeitende sind entscheidend für eine leistungsfähige und

bürgernahe Verwaltung.“

Mit der Übernahme von Nachwuchskräften unterstreicht die Gemeinde Vettweiß ihre Verantwortung als Ausbildungsbetrieb und investiert gezielt in eine moderne, zukunftsfähige Verwaltung.



v.l. Christian Heinrichs, Tobias Schmidt, Bürgermeister Joachim Kunth

Ferienspiele 2025

Abenteuer, Kreativität und Gemeinschaft in Soller

Mit strahlenden Gesichtern und viel Energie sind die diesjährigen Ferienspiele in der Gemeinde Vettweiß in vollem Gange. 2025 findet das bunte Ferienprogramm auf dem weitläufigen Sportplatzgelände in Soller statt - ein idealer Ort für

Spiel, Spaß und unvergessliche Erlebnisse unter freiem Himmel.

In der ersten Maßnahme sind derzeit 70 Kinder gemeinsam mit 19 engagierten Betreuungskräften aktiv.

Das Angebot ist so vielfältig wie

die Interessen der jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer: Von Riesenschach über mitreibende Ballspiele, kreativen Bastelstationen und spannenden Hüttenbauprojekten bis hin zum kunstpädagogischen Angebot „Waldgeschichten“ mit

dem Theater Sternkund ist für jede und jeden etwas dabei. Hier werden Fantasie und Naturerlebnis miteinander verwochen - eine Erfahrung, die lange in Erinnerung bleiben wird. Ein besonderes Highlight ist die stimmungsvolle Zeltnacht, bei

NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

der Abenteuerlust und Gemeinschaftssinn Hand in Hand gehen.

Ebenso fieberten die Kinder dem Ausflug zum Bubenheimer Spieloland entgegen.

Auch Bürgermeister Joachim Kunth ließ es sich nicht nehmen, die Kinder vor Ort zu besuchen.

Bei seinem Rundgang über das Gelände zeigte er sich begeistert von der fröhlichen Atmosphäre und dem großen Engagement der Betreuerinnen und Betreuer.

Als kleine Überraschung brachte er für alle ein erfrischendes Eis mit - eine inzwischen liebgewonnene Tradition, die bei den Kindern stets für strahlende

Augen sorgt.

„Es ist jedes Jahr aufs Neue schön zu sehen, mit wie viel Freude und Begeisterung unsere Kinder ihre Ferien gemeinsam erleben. Die Ferienspiele sind ein Ort der Begegnung, des Lernens und des Lachens - ein wertvoller Teil unserer Gemeindearbeit“, so Bürgermeister Kunth.

Die Ferienspiele in Soller zeigten eindrucksvoll, wie wichtig Gemeinschaft und kreative Freizeitgestaltung für Kinder sind. Mit viel Herzblut organisiert, bieten sie nicht nur unvergessliche Ferienmomente, sondern auch Raum für neue Freundschaften und jede Menge Abenteuer.



Erfrischung! Bürgermeister Joachim Kunth verteilt traditionell Eis bei den Ferienspielen



NEUE..
SPIELGERÄTE
FÜR DIE REGENBOGENSCHULE IN
KELZ
www.vettweiss.de

Neugestaltung des Schulhofs in Kelz

Arbeiten starten in den Sommerferien

Die Schülerinnen und Schüler der Grundschule Kelz dürfen sich freuen: In den Sommerferien beginnt die Neugestaltung des Schulhofs am Standort Kelz. Ziel ist es, den Pausenbereich moderner, naturnaher und bewegungsfreundlicher zu gestalten. Mit den Bauarbeiten wurde die renommierte Firma Carl Ley aus Düren beauftragt. Sie übernimmt die erforderlichen Erdarbeiten sowie die komplette bauliche Umsetzung des Projekts. Die neuen Spielgeräte liefert die Firma Eibe aus Röttingen, die sich auf hochwertige Holzspielgeräte spezialisiert hat. Eibe wird die Lieferung sowie die fachgerechte

Montage der Spielanlagen übernehmen. Geplant sind unter anderem neue Kletter- und Balanciergeräte, z.B. eine Trail Spielanlage, eine Stehwippe, zwei Maltafeln, zwei Hängematten, neue Sitzmöglichkeiten und vieles mehr. Danach heißt es Geduld. Der frisch gesäte Rasen braucht Zeit, um anzuwachsen, bevor der neue Schulhof von einem externen Prüfer offiziell freigegeben werden kann. Die Gemeinde investiert damit gezielt in die Attraktivität des Schulstandorts und setzt ein deutliches Zeichen für die Förderung von Spiel, Bewegung und sozialem Miteinander.

ENDE NACHRICHTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND RATHAUSSEITEN

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
Lokaler geht's nicht.

DRUCK
Satz.Druck.Image.

WEB
24/7 online.

FILM
Perfekter Drehmoment.

rundblick
RUREIFEL

Online lesen: rundblick.rureifel.de/epaper

STÄDTE:
HEIMBACH, KÖLN, DÜSSELDORF,
DÜREN-LENDERSDORF
GEMEINDE:
HÜRTGENWALD,
KIRCHAU, VETTERBACH
MIT NACHRICHTEN UND
BEKANNTMACHUNGEN
DER STADT NIEDEGGEN UND
DER GEMEINDE VETTERBACH
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten



MEDIENBERATER

Andrej Vorster

FON 02421 491-950
MOBIL 0151 50900009
E-MAIL a.vorster@rautenberg.media

SCHULEN UND KINDERGÄRTEN

Erfolgreiche Teilnahme an den Kreismeisterschaften im Mädchenfußball

Stolz und Teamgeist auf dem Spielfeld - die Regenbogenschule überzeugt beim Turnier

Ende Juni nahmen die fußballbegeisterten Mädchen der Regenbogenschule an den Kreismeisterschaften im Mädchenfußball teil - und kehrten mit einem großartigen Ergebnis zurück. Nach sechs spannenden Spielen erzielte unser Team vier beeindruckende Siege, ein Unentschieden und nur eine knappe Niederlage. Mit einem Torverhältnis von 12:2 sicherten sich die Mädchen verdient den zweiten Platz! Was diese Leistung so besonders macht: Die Mannschaft hatte gerade einmal zwei gemeinsame Trainingseinheiten hinter sich - und zeigte dennoch, was mit Teamgeist, Fairness und Freude am Spiel möglich ist. Im einzigen verlorenen Spiel gegen die späteren Siegerinnen aus Inden1 (1:2) kämpften die Mädchen bis zur letzten Minute und hatten sogar noch Chancen auf den Ausgleich. Fußball bedeutet nicht nur Bewegung und Ausdauer, sondern auch Zusammenarbeit, gegenseitige Unterstützung und das gemeinsame Erleben von Erfolg und Herausforderung. All das war bei diesem Turnier zu spüren - auf und neben dem Platz.



Die Teilnehmerinnen der Kreismeisterschaften im Mädchenfussball

Die Ergebnisse im Überblick:
Vettweiß / Kelz - Merken / Hoven: 2:0
Vettweiß / Kelz - Heimbach: 0:0
Vettweiß / Kelz - Grüngürtel: 4:0
Vettweiß / Kelz - Inden1: 1:2

Vettweiß / Kelz - Merken / Hoven: 2:0
Vettweiß / Kelz - Lendersdorf / Niederau: 4:0
Wir sind sehr stolz auf unsere Spie-

lerinnen, die mit großem Einsatz und viel Herzblut gezeigt haben, wie viel Freude und Gemeinschaft im Schulsport stecken. Weiter so, Mädels!

NEUE KONREKTORIN
WWW.REGENBOGENSCHULE.NRW

Anke Bertogne

Neue Konrektorin - Verstärkung für das Schulleitungsteam

Nach einer längeren Übergangsphase mit Vertretungsregelungen freuen wir uns sehr, unsere neue Konrektorin Anke Bertogne an der Regenbogenschule begrüßen zu dürfen. Mit großer Fachkompetenz, Engagement und einem offenen Ohr für die Belange der Schulgemeinschaft übernimmt sie nun seit 01. Juni 2025 ihre Aufgaben. Zuletzt war Frau Bertogne an der Gemeinschaftsgrundschule Mutter Teresa in Düren beschäftigt und ist mit dem umfangreichen Aufgabengebiet bereits bestens vertraut.

Neben ihrer Tätigkeit im Unterricht unterstützt sie die Schulleitung in vielfältiger Weise - etwa bei organisatorischen Abläufen, der Stunden- und Vertretungsplanung, der Koordi-

nation schulinterner Abläufe sowie der Kommunikation mit Schülern, Eltern und Behörden. Darüber hinaus ist sie eine wichtige Ansprechpartnerin für das Kollegium und bringt frische Impulse in die Weiterentwicklung unserer Grundschule ein. „Schule ist für mich ein Ort des gemeinsamen Lernens, Lebens und Wachsens. Ich freue mich darauf, unsere Schule mitzustalten, Kolleginnen und Kollegen zu unterstützen und die Schülerinnen und Schüler auf ihrem Weg zu begleiten“, so Frau Bertogne.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit und wünschen ihr in dieser verantwortungsvollen Position viel Freude, Erfolg und stets ein gutes Händchen im Schulalltag!

Abschied mit Herz - Die 4. Klassen sagen „Auf Wiedersehen“

Ein bewegender Moment an der Regenbogenschule: Am Standort Vettweiß haben vier vierte Klassen in diesem Schuljahr ihren Abschluss gemacht und verabschieden sich nun von ihrer Grundschulzeit. Gemeinsam mit ihren Lehrerinnen und Lehrern sowie der gesamten Schulgemeinschaft feierten sie ihren Abschied - mit vielen Emotionen, schönen Erinnerungen und einem bunten Programm.

Auf der Bühne in Vettweiß wurde gesungen, getanzt und gelacht. Es war eine Feier voller Lebensfreude - und zugleich ein würdiger Moment, um innezuhalten. Denn vier gemeinsame Jahre liegen hinter uns: Jahre, in denen aus kleinen Schulanfängern selbstbewusste Kinder geworden sind. Jahre voller Lernen, Wachsen und Staunen. In dieser Zeit wurden nicht nur Buchstaben und Zahlen gelernt, sondern auch Freundschaften geknüpft, Abenteuer erlebt und wichtige Erfahrungen gesammelt.

Einige Kinder wurden für besondere Leistungen mit Urkunden geehrt. So erhielten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer der Kreismeisterschaft Schwimmen und die Mädchen die an der Kreismeisterschaft Fußball teilgenommen haben, ihre langersehnten Auszeichnungen. Ein besonderer Dank und eine Urkunde gingen an die Bücherei-Helferinnen und Hel-



Die Urkunden der Schulbücherei

fer der vierten Klassen in Vettweiß, die sehr engagiert in ihren Pausen das Bücherei-Team rund um Bücherwurm Norbert unterstützt haben. Doch eigentlich war der Tag ein Fest für alle: für jede einzelne Schülerin und jeden einzelnen Schüler, die nun bereit sind für ihren nächsten Schritt.

Auch am Standort in Kelz wurde

mit einer Abschlussklasse eine angemessene Abschiedsfeier zelebriert. Dort ist die 4. Klasse zu Beginn in die Kirche gegangen. Anschließend fand draußen auf dem Schulhof gemeinsam mit den Eltern eine Verabschiedung statt. Highlight war eine Tanzshow der Kinder.

Zum Abschluss sind alle 4. Klassen an beiden Standorten durch den traditionellen Spalierweg

entlassen worden.

Wir blicken mit einem lachenden und einem weinenden Auge auf diesen Abschied - und sind stolz auf alles, was unsere Viertklässler erreicht haben. Für den weiteren Weg auf der weiterführenden Schule wünschen wir ihnen von Herzen viel Freude, Neugier, Mut und Erfolg.

Macht's gut - ihr bleibt ein Teil der Regenbogenschule!



Die Abschlussklassen am Standort Vettweiß



Die Abschlussklasse am Standort Kelz



Fortsetzung der Titelseite

Eröffnet wurde der Abend vom Moderationsduo David Lulley und Daniel Schaakxs (Jeckomio TV). Hierzu standen auch Bürgermeister Joachim Kunth, die Kelz Boys und Torsten Schotten auf der großen Bühne. Es gab nämlich eine Überraschung zu verkünden. Die Kelz Boys sind Sponsoren des örtlichen SV Kelz. Aus diesem Grund heißt das Veranstaltungsgelände in nicht so ferner Zeit „Kelz Boys

Sportpark“. Dieser erhält zusätzlich passende Fahnen und weitere Accessoires. Das ist mal ein toller Start in ein Konzertlebnis. So dann brachten die Kelz Boys persönlich die Massen in Stimmung. Mit Covern bekannter Karnevalshits, aber auch Stimmungssongs wie „Lampe aus den 70er“ oder dem Sommerhit „Bella Napoli“ wussten sie auf ganzer Länge zu überzeugen, inklusive Heiratsantrag von Dirk Gier an seine Lebensgefährtin. Nach rund einer

Stunde machten sie Platz auf der Bühne. Nach kurzer Umbauphase fieberten alle dem Ereignis des Abends hin. Viele der über 2000 auf dem Gelände kamen extra für die Kelz Boys, andere wollten Brings aus nächster Nähe sehen. Sogar ein Junggesellenabschied aus Bochum reiste extra dafür nach Kelz an. Gegen 21 Uhr war es dann soweit. Die Köschröcker von Brings enterten die Bühne. Ganze zwei Stunden gehörte diese ihnen. Die Hits „Su lang mer noch am Leeve

sin“, „Superjelezick“ oder „Mama“ reihten sich Song an Song, aber auch das neue Lied „Dat beste war mer han“ hatte die Band mit im Repertoire. Alles in Allem können die Kelz Boys als Veranstalter mit ihren Kooperationspartnern stolz auf dieses Open Air sein. Mit einem Blick ins nächste Jahr, Termin wird zeitnah bekanntgegeben, könnten einige Sitzgelegenheiten und der Bereich rund um den Einlass samt Kasse noch optimiert werden. FH



Mehr als 2000 Besucherinnen und Besucher sorgten für eine besondere Stimmung auf dem Gelände am Kelzer Sportplatz



Peter Brings riss mit seinen Bandkollegen vom Brings zwei Stunden lang ein Feuerwerk an Hits ab

Kelz feiert wieder Schützenfest

Kelzer Schützenfest fand nach sechs Jahren am 5. und 6. Juli wieder statt

Nach der langen Pause, auch bedingt durch Corona, war die Vorfreude groß und es wurde mit neuem Schwung gefeiert. Es gab einige Änderungen zu den vergangenen Schützenfesten, so begann man den Samstagabend mit einer Schützenparty. Am Sonntagmorgen besuchten wie die hl. Messe und hielten im Anschluss eine Gefallenenehrung am Ehrenmal ab. Es waren unsere befreundeten Gastbruderschaften und alle Ortsvereine eingeladen, um an der Gefallenenehrung und anschließenden kleinen Umzug mit Parade bis zur Festhalle teilzunehmen und dieser Einladung sind alle gefolgt. Mit dem Frühschoppen mit Übergang zum Dämmergeschoppen endete das Schützenfest am frühen Sonntagabend mit einem positiven Feedback. Wir bedanken uns bei allen Besuchern unserer Veranstaltungen,



Parade mit Ehrengästen

bei allen Helfern und die dazu beigetragen haben, dass unser Fest zum Erfolg wurde. Unser besonderer Dank gilt unseren Zugteil-

nehmern: Unser Kaiserpaar 2024/25 Andreas Liesenfeld und Klara Lensing und Bambiniprinz Jona Pol sowie den Majestäten der Gast-

bruderschaften. Den Ehrengästen: Ehrenbezirksbundesmeister Franz-Josef Hallstein, Bürgermeister Joachim Kunth, Ortsvorsteher

LOKALES AUS DER GEMEINDE VETTWEIß

Günter Jäger und Ratsmitglied Karl Wirtz. Den Gastbruderschaften: die St. Gereon Schützenbruderschaft Vettweiß, die St. Jakobus Schützenbruderschaft Jakobwüllesheim und unseren Ortsvereinen: KG Fidele Jonge, Obst- und Gartenbauverein, Tennisclub, Jugendclub, Sportverein, Kulturverein und die Freiwillige Feuerwehr Vettweiß Löschgruppe Kelz für die Zugabsicherung. Für musikalische Unterhaltung sorgte Alleinunterhalter Peter-Heinz Arnolds.



Abschluss an der Festhalle

Heimat- und Geschichtsverein Vettweiß lädt ein

Fahrt zum LVR Freilichtmuseum Kommern am 23. August

Der Heimat- und Geschichtsverein Vettweiß lädt am 23. August auf eine Reise in die Vergangenheit ein. Gestartet wird um 10 Uhr mit dem Bus am Marktplatz Vettweiß. Nach der Ankunft im Freilichtmuseum erfahren die Mitreisenden auf einem geführten Museumsrundweg Wis-

senswertes über die bäuerlichen Arbeitsweisen vergangener Zeiten, lernen „Sichd“ und „Mahdhaken“ kennen und besichtigen Bauernhäuser, Scheunen, Werkstätten und Windmühlen. Um 13 Uhr geht es mit dem Bus zum gemeinsamen Mittagessen nach Kommern zur

Gaststätte „Zum Stollen“, in der ausreichend Gelegenheit besteht, die Eindrücke Revue passieren zu lassen, bevor es um 16 Uhr wieder auf den Heimweg geht.

Der Kostenbeitrag beträgt 15 Euro pro Person. Der Betrag wird auf der Hinfahrt eingesammelt. Essen und

Trinken zahlt jeder selbst. Da nur ein begrenztes Platzangebot zur Verfügung steht, bittet der Geschichtsverein um Anmeldung bis zum 13. August bei dem 1. Vorsitzenden Franz Erasmi unter 02424 2688 oder per E-Mail an info@hgv-vettweiss.de.

Gemeinsam für Vettweiß-Gladbach

Ortsvorsteher organisiert Tafeln zum Gedenken an jüdische Mitbürger

Die Aktivitäten und das Engagement des Ortsvorstehers aus Gladbach, Henning Denke, gehen weit über die Aufgaben hinaus. Eines von vielen Beispielen sind die Ortseingangsschilder mit Herzlich willkommen, die er über private Sponsoren finanziert hat. Auf den Schildern werden zudem die Veranstaltungen, die im Ort stattfinden angekündigt. Außerdem hat er zahlreiche Hundekotbeutelspender und entsprechende Mülltonnen dazu in Gladbach und Umgebung aufgestellt, die er regelmäßig eigenhändig nachfüllt/leert.

Zum Gedenken an die jüdischen Mitbürger, die es in Vettweiß-Gladbach gab, hat der Ortsvorsteher Henning Denke zwei Gedenktafeln organisiert als eines der jüngsten Beispiele. Eine steht an der Kirche am Kirchplatz und die andere im Wald am jüdischen Friedhof. Die Finanzierung hatte Denke über

das Förderprojekt Heimat-scheck NRW beantragt. Zahlreiche Juden lebten in dem Ort in der Gemeinde Vettweiß. Jedoch konnten nicht alle rechtzeitig fliehen. Mit den Tafeln gedenkt man den jüdischen Mitbürgern, die aus Gladbach in den Tod deportiert wurden sowie allen Opfern des Nationalsozialismus. Im Gladbacher Wald gibt es einen jüdischen Friedhof, wo es zwischen 1853 und 1894 nie unter 50 Juden gab, da der Friedhof auch von benachbarten Dörfern genutzt wurde. Dieser liegt links hinter dem alten Sportplatz. Dort stehen heute nur noch sieben Grabsteine, alle für Angehörige der Familie Schwarz. Der älteste stammt von 1886. Zahlreiche Grabsteine sind verloren gegangen.

Auch wenn die Gedenktafeln komplett aus den Mitteln des Heimatschecks finanziert wurden, Henning Denke wollte da-



Die zweite Gedenktafel findet man im Wald direkt am jüdischen Friedhof



Eine Tafel steht an der Kirche am Kirchplatz

mit auf das Schicksal der jüdischen Einheimischen aufmerksam machen, damit auch die nachfolgenden Generationen die Geschichte nicht vergessen und sich bewusstmachen, dass diese leider auch Auswirkungen

auf das kleine Gladbach hatten. Hier wurde bewusst auf Stolpersteine verzichtet, um nicht die aktuellen Hauseigentümer kritischen Fragen auszusetzen. Gemeinsam für Vettweiß-Gladbach. FH

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!

**TRAUER**

DIE LETZE RUHE FINDEN

Was zu tun ist, wenn ein Familienmitglied stirbt

Bei einem Todesfall gibt es Hilfe und Unterstützung



Die Försterin hilft bei dem Ausfüllen eines Grabvertrages, wenn die Beisetzung eines geliebten Menschen in einem Friedhofswald erfolgen soll. Foto: DJD/Friedwald

Wenn ein Familienmitglied stirbt, müssen die Angehörigen bereits in der akuten ersten Trauerzeit viele Dinge für die Beerdigung organisieren. Es gibt allerdings Hilfen, die es erleichtern, mit der Ausnahmesituation umzugehen und die Beisetzung im Sinne der oder des Verstorbenen schön zu gestalten. Auch für finanzielle Fragen findet man Anlaufstellen.

Was muss zuerst getan werden?

Ist ein Mensch verstorben, stellt eine Ärztin oder ein Arzt den Totenschein aus. Mit diesem Dokument wird der Todesfall beim Standesamt gemeldet und die Sterbeurkunde beantragt.

Das muss am ersten Werktag nach dem Tod erfolgen. Ist der Angehörige in einer Pflegeeinrichtung oder einem Krankenhaus verstorben, ist die Trägerschaft für diese Formalitäten verantwortlich. Ist der Tod zu

BESTATTUNGEN TRAUER



Bei einer geplanten Waldbeisetzung begleitet die Försterin die Angehörigen und hilft bei der Auswahl eines passenden Beisetzungsbaums. Foto: DJD/Friedwald

Hause eingetreten, übernimmt nach dem ärztlichen Besuch ein Bestattungshaus oft diese Aufgabe. Bestatter holen auch den Leichnam ab und bereiten ihn für die Beerdigung vor. In einem Erstgespräch kann die Familie schnell klären, welche Aufgaben den Fachleuten darüber hinaus zusätzlich übertragen werden können oder sollen und welche sie selbst übernehmen möchte. So beraten Bestatter ebenfalls zur Auswahl der Urne oder des Sarges, zu Waldbeisetzungen und vielen anderen Fragen.



Wer sich in der Ausnahmesituation Todesfall nicht in der Lage fühlt, alleine über die Beisetzungsformalitäten zu entscheiden, sollte sich Unterstützung holen, beispielsweise bei der Försterin eines Bestattungswaldes. Foto: DJD/Friedwald



BBH Bestattung Jennifer Maubach
Preise im Internet: Tel. 02422 - 90 69 38 0
www.rureifel-bestatter.de Tel. 02425 - 90 99 88 0
Nideggen - Heimbach - Kreuzau - Mechernich





Informationen im Internet

Hat die verstorbene Person zu Lebzeiten vorsorglich bereits Entscheidungen für den Todesfall getroffen, so sollten diese unbedingt berücksichtigt werden. Gibt es Vorsorgeverträge oder Willenserklärungen zum Beisetzungsort oder dem Ablauf der Trauerfeier? Hat der Verstorbene sich beispielsweise gewünscht, ein Baumgrab in einem Friedwald zu bekommen, so sollte nun der entsprechende Kundenservice kontaktiert werden.

Unter www.friedwald.de/ratgeber finden Angehörige eine ausführliche Informationsseite, die unter anderem zu den Kosten und dem Ablauf einer Beisetzung im Bestattungswald informiert und eine Übersicht bietet, was im Trauerfall genau zu tun ist. Auch die Suche nach einem Bestattungshaus in der Nähe, das Waldbeisetzungen anbietet, ist dort möglich.

Vorsorge betreiben

Für die meisten Familienangehörigen ist es eine große Belastung, direkt nach dem Tod des geliebten Menschen Entscheidungen treffen zu müssen.

Daher sollten zum Beispiel Senioren schon zu Lebzeiten Vorsorge betreiben und damit ihre Nachkommen entlasten. Beim Bestattungshaus ihres Vertrauens können sie sich jederzeit

auch zu naturnahen Beisetzungen im Wald beraten lassen, ein Komplettangebot einholen und ihre Wünsche festhalten. Das macht es später für Kinder und Enkel einfacher. (DJD)



MIRBACH
BESTATTUNGEN

Langerwehe:
02423 90 11 02

Birkendorf:
02421 4 86 79 79
vormals Hannot & Gülden

www.bestattungen-mirbach.de



Inh. Dennis Paes

Meisterbetrieb

BESTATTUNGEN BREUER



*Kein Abschied auf der Welt fällt schwerer als der von einem geliebten Menschen.
Wir begleiten Sie.*

Hengebachstraße 108 • 52396 Heimbach
www.bestattungen-breuer.de

Tel. 0 24 46 - 91 10 91



Dino Breuer

Bestattungen

Karl Breuer

*Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.*

Zentraler Ruf:
(0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau:
(0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2
www.Karl-Breuer.de





Ein Paradies für Bierkenner

„Bier ist der überzeugendste Beweis dafür, dass Gott den Menschen liebt und ihn glücklich sehen will.“ Benjamin Franklin
Jetzt zuschlagen - kreative Geschenkideen.

Verschenken Sie doch mal ein belgisches Spezialbier mit Glas in einer schmuckvollen Verpackung.

Der belgische Supermarkt an der Grenze, AD DELHAIZE, führt ein

breites Sortiment an Belgischen Spezialbieren und hier schlägt das Herz eines jeden Biertrinker höher.

Die Kombination einer jahrhundertealten Biertradition und der

heutigen Leidenschaft von Brauern auf ihrer Suche nach Veredelung und Perfektion hat dazu geführt, dass Belgien außergewöhnliche Biere mit authentischer Geschichte und bahnbrechendem



Kaffeetrinker treffen sich an der Grenze.



Das KAFFEEPARADIES
direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

LOSHEIM/EIFEL
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 26.7.-5.8.2025,
solange Vorrat,
außer bei Druckfehlern!



Schirmer
Café Creme
1 Kilo
Bohnen

13,99
€



Domino
Choco
Cappuccino
1 Kilo

5,99
€



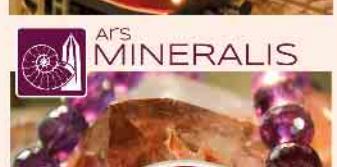
Melitta
Naturmild
500 g vac.

6,19
€



100er
Pads
für
Senseo

8,59
€

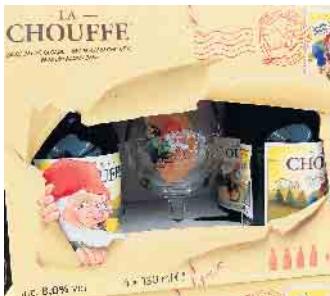


Ardennen Cultur Boulevard
Prümer Str. 55
D-53940 Losheim/Eifel
www.grenzgenuss.net

RIESENAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!

GRENZNAH



Sachverständig produziert. Auch darum räumen die belgischen Brauer laufend Preise bei bedeutenden internationalen Bierwettbewerben ab.

Im Grenzgenuss in Losheim gibt es mehr als 250 Sorten Bier - hier wird jeder fündig.

Und zahlreiche Geschenkverpackungen mit Original-Gläsern.

Den bekanntesten und populärsten Biermarken, stehen Trappistenbiere - die wegen der prakti-

zierten Produktionsbeschränkung immer exklusiver werden - und charaktervolle Spezialbiere lokaler und familiärer Brauereien gegenüber. In den letzten Jahren kommen immer mehr kleinere Brauer mit Spezialitäten hervor und überzeugen durch Qualität, Geschmack und Preis.

Und in Belgien, gibt es auch die leckeren Fruchtbiere, mit Kirsch-, Himbeer- oder Pfirsichgeschmack - ob mit oder ohne Alkohol - Jetzt ideal im Sommer - so herrlich fruchtig, erfrischend.

Kleiner Tipp für einen Tagesausflug: Direkt gegenüber befindet sich die bekannte Krippenausstellung ArsKrippana. Mehr als 300 Krippen aus der ganzen Welt, wunderschön in Szene gesetzt, sowie die ArsTECNICA, Modellbahnwelten für Jung und Alt.

Und nebenan das Möbeloutlet Ludwig, mit pfiffigen Deko-Ideen. Für jeden Geldbeutel preiswerte und richtig schöne Möbel und das bekannte Mineralien Geschäft Ars-MINERALIS. Kommen Sie vorbei und entdecken Sie was Neues. Der AD DELHAIZE ist täglich geöffnet von 8 bis 18:30 Uhr auch sonntags.

Und wenn Sie gleich vor Ort ein gutes belgisches Bier genießen möchten, gibt es nebenan das CAFE Bistro Old Smuggler mit ei-



ner großen Auswahl an belgischem Kuchen.

Infos und aktuelle Preise finden

Sie unter: www.grenzgenuss.net

Adresse fürs Navi: Prümer

Str. 55 - 53940 Hellenthal/Losheim - direkt an der deutsch-belgischen Grenze.

„Bier ist eine wahrhaft göttliche Medizin.“ Paracelsus



Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 08. August 2025
Annahmeschluss ist am:
01.08.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK RUREIFEL

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

- Rathausseiten und nachrichtliche Bekanntmachungen
- Stadtverwaltung Nideggen
- Bürgermeister Marco Schmunkamp
- Zülpicher Straße 1 · 52385 Nideggen
- Rathausseiten und nachrichtliche Bekanntmachungen
- Gemeinde Vettweiß
- Bürgermeister Joachim Kunth
- Gereonstraße 14 · 52391 Vettweiß

Kostenlose Haushaltsverteilung in Hürtgenwald, Kreuzau, Vettweiß und Heimbach, Nideggen, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezüger über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto als auch bei der Stadt Nideggen. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegebene Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irdisch fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATER

Andrej Vorster
Mobil 0151 50 90 00 09
a.vorster@rautenberg.media

REPORTER

für Heimbach und Nideggen
Lutz Möcklinghoff
l.moeklinghoff@rautenberg.media

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250/-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia

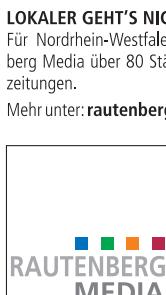


ZEITUNG

DRUCK

WEB

FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

An- und Verkauf

Seriöse Frau sucht

Hörgeräte, Rollator, Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche, Münzen, Gemälde, Geigen, Armband-, und Taschenuhren, Zahngold, Militaria. Fr.Schwarz: 0163 2414868

Rund ums Haus

Sonstiges

ACHTUNG >> SOMMER-ANGEBOT

<<

Steinreinigung incl. Nano-imprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,- €/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort. Tel. 0178/3449992 M.S. Sanierungstechnik

Verkäufe

Verschiedene Holzbalken zu verkaufen

in verschiedenen Längen und Stärken zu verkaufen / Doppel T Eisenträger zu verkaufen. Tel. 01736023932

Gesuche

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweih, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

Kaufe Klaviere, Weine & Cognac

Achtung sofort Bargeld für Näh-/Schreibmasch., Bücher, Tischwäsche, Rollatoren, Zinn, Tafelsilber, Münzen, Modeschmuck, Pelze, Armband-/Taschenuhren, Bekleidung D/H! Kaufe alles aus Wohnungsauflösung. Gerne machen wir Ihnen ein seriöses Angebot Tel.: 0178-3732516 Hr. Braun



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-361600 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

Familien RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

GEBURT 12,1
43 x 90 mm
ab 52,-



Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media

Fragen zur Verteilung?

mail@regio-pressevertrieb.de

www.regio-pressevertrieb.de **REGIO** pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszuliegegesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH
ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung

ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

rundblick RUREIFEL

SAUDE:
HEIMBACH, NIDEGEN,
STADTTEILE:
DÜREN-LINDERSDORF
DÜREN-NIEDERAU
DÜREN-ROTH
HÜRTGENWALD,
KREUZAU, VETTWEß
MIT NACHRICHTLICHEN
BEKÄNNTEMACHUNGEN
DER STADT NIDEGEN UND
DER GEMEINDE VETTWEß
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

**HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE**

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMS-System von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

<https://redaktion.rautenberg.media>



Wir freuen uns auf Sie!

ZEITUNG DRUCK WEB FILM



Schutz bei Starkregen

Mit den Tipps der Verbraucherzentrale NRW bleiben Keller und Souterrain trocken

Heftige Gewitter, stundenlanger Regen und überforderte Kanalisationen - mit zunehmenden Wetterextremen steigt auch das Risiko für Überschwemmungen. Besonders gefährdet sind tiefliegende Hauseingänge, Keller und Souterrainräume. Kann das Wasser aus der Umgebung nicht abfließen, gelangt es von außen oder durch die überlastete Kanalisation ins Gebäude. Die Folgen sind nasse Wände, beschädigte Böden und zerstörte Einrichtungen.

„Besonders tückisch: Für Rückstauschäden haften Grundstückseigentümer:innen in der Regel selbst. Deshalb gilt: je besser die Vorsorge, desto geringer das Risiko“, erklärt Fatma Özkan von der Gruppe Klimaanpassung der Verbraucherzentrale NRW und gibt Tipps, wie man das Zuhause vor den Folgen von Starkregen schützen kann.

Überblick verschaffen

Wer gezielt vorsorgen will, sollte zunächst sein Risiko vor Ort einschätzen. Hat die Kommune keine eigene Starkregen Gefahrenkarte, ist das Geoportal des Bundesamts für Kartographie und Geodäsie eine gute erste Auskunftsstelle (www.geoportal.de). Daraus lässt sich erkennen, wie stark ein Grundstück im Fall extremer Regenereignisse gefährdet ist. Diese Informationen sind die Grundlage, um gezielt Maßnahmen zu planen - individuell zugeschnitten auf Lage und Risiko.

Schutzmaßnahmen gegen Überflutung

Wichtig ist es, oberflächlich ab-

fließendes Regenwasser gar nicht erst ans Haus heranzulassen. Es gilt, das Wasser sicher umzuleiten oder abzuhalten.

Bauliche Maßnahmen wie Überdachungen, Schwellen oder Aufkantungen an Hauseingängen kommen in Frage. Empfehlenswert sind auch druckdichte Kellerfenster oder Abdeckungen für Lichtschächte. Auch ein Gefälle, das vom Haus wegführt, hilft, Wasser abzuhalten. Auf größeren Grundstücken können Geländemulden Wasser aufnehmen. Des Weiteren tragen enteisiegelte Flächen, beispielsweise im Vorgarten, dazu bei, den Regen besser versickern zu lassen. Besonders bei Neubauten sollten solche Vorkehrungen direkt eingeplant werden. Doch auch Bestandsgebäude lassen sich in vielen Fällen wirksam nachrüsten.

Schutzvorkehrungen gegen Rückstau

Wasser, das nicht mehr über die Kanalisation abfließen kann, sucht sich einen anderen Weg - oft über Toiletten, Bodenablüfe oder Waschmaschinenanschlüsse im Keller. Wer auf Nummer sicher gehen will, verzichtet schon beim Bauen möglichst auf Abflüsse unterhalb der Rückstauoberfläche und verschließt nicht benötigte Anschlüsse. Eine installierte Hebeanlage, die Abwasser zuverlässig über die Rückstauoberfläche in den Kanal pumpt, sorgt dafür, dass Toiletten und Duschen auch bei Rückstau weiterhin genutzt werden können. Wer auf einfache und kostengünstige Rückstauklappen setzt, schützt das Gebäude lediglich vor dem

Eindringen von Wasser aus dem öffentlichen Kanal, sorgt aber nicht für den Abfluss.

Wer länger abwesend ist, sollte vorab die Rückstauklappen verriegelt und die Kellerfenster schließen.

Fachgerechter Einbau

Die beste Technik nützt wenig, wenn sie falsch installiert wird. Für die Planung und den Einbau von Rückstauschutzlösungen sind qualifizierte Sanitärfachbetriebe oder Ingenieurbüros für Wasserwirtschaft die richtigen Ansprechpartner. Bei Neubauten sollten Fachleute eine Rückstausicherung von Anfang an mitdenken.

Regelmäßige Wartung

Hebeanlagen und Rückstauverschlüsse müssen regelmäßig gewartet werden - sonst droht im Schadensfall der Verlust des Versicherungsschutzes. Manuelle Rückstauklappen können nach Anleitung selbst gepflegt werden. Wichtig ist, jede Wartung zu dokumentieren. Viele Fachfirmen bieten auch Wartungsverträge an. Am besten hier mehrere Angebote einholen und nicht nur den Preis, sondern auch die enthaltenen Leistungen ver-

gleichen.

Richtig versichert

Wichtig zu wissen: Rückstauschäden sind nicht automatisch in der Wohngebäude- oder Hausratversicherung abgedeckt. Wer auf Nummer sicher gehen will, muss den Schutz gegen Rückstau, Überschwemmung und weitere Naturgefahren explizit in seinen Vertrag aufnehmen.

Achtung: Manche Versicherer verlangen im Schadensfall Nachweise über den funktionierenden Rückstauschutz und die regelmäßige Wartung. Ein Blick ins Kleingedruckte lohnt sich also in jedem Fall.

Weiterführende Infos und Links: Kostenfreie Beratung zum Schutz vor Rückstau und Überflutung sowie zur Abwasseranlage unter Telefon: 0211 / 91380-1300

Wie sich Grundstückseigentümer:innen rechtlich und technisch gut absichern, vermitteln kostenlose Seminare „Schutz vor Starkregen“.

Termine unter www.klimakoffer.nrw/veranstaltungen
Verbraucherzentrale NRW

Fensterbau Winkler
Hambacher Str. 50 a
52382 Niederzier

Tel.: 02428 - 90 90 190
Fax.: 02428 - 90 90 191

info@fensterbau-winkler.de
www.fensterbau-winkler.de

Fertiggarage, Carport, Gerätehaus, Heimsauna Garagentore mit Einbau Katalog gratis 02403 87480

Am Johannesbusch 3, 53945 Blankenheim + Talstr. 60-68, 52249 Eschweiler
Besuchen Sie unsere großen Ausstellungen! (Sauna nur in Eschweiler)

Beratung - Lieferung - Service + Montage vom Fachbetrieb - Besuchen Sie die Ausstellungen!

graafen

RUND UM MEIN ZUHAUSE

Den Sommer im Garten genießen

Umgeben von magischen Hortensien

Clemens
Containerdienst

Pflasterarbeiten
Zaunbau
Garten- und
Landschaftsbau
Erbewegungen

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren
Telefon: 0 24 21 / 39 12 90
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92
Mobil: 0171 / 401 49 08
E-Mail: info@containerdueren.de
www.containerdueren.de



Die Magical Hortensien gibt es auch als eleganten Hochstamm: die Flowertrees. Foto: Magical Hydrangea

Sommerzeit ist Gartenzeit - wenn die Sonne warm vom Himmel scheint, das Gesicht wärmt und Endorphine freisetzt, hält uns nichts mehr im Haus. Stattdessen sind die Sitzbereiche im hinteren Grundstücksbereich, die Terrasse oder

auch der Balkon die neuen Lieblingsorte und werden besonders gemütlich und einladend gestaltet. Und dafür braucht es neben gutem Mobiliar - ob Hängematte, Liege oder große Sitzgruppe - auch schmucke Pflanzen. Denn nichts passt bes-

ser zu Sonne und Garten-Freizeit als das lebendige Grün der Blätter und die warmen Farben der Blüten.

Hortensien mit warmen Farben

Besonders beliebt während der warmen Monate sind Bauernhortensien. Ihre Vielzahl an imposanten Dolden verzaubert mit eleganten Tönen, wobei vor allem die zarten Nuancen die Herzen höherschlagen lassen:

Pastellblau und Hellrosa sind die absoluten Lieblingsfarben. Sie passen perfekt zum leichten Gefühl der Sommerzeit, in der sich der Himmel in einem ähnlichen Blauton zeigt und die köstlichsten Getränke in süßen Farben erfrischen. Natürlich finden sich im breiten Hortensien- Sortiment aber auch Varianten mit einem kräftigeren Auftritt, zum Beispiel in Weinrot oder Knallgrün, und wer den Garten für eine anstehende Hochzeit herrichtet, findet vielleicht besonderen Gefallen an den weißen Sorten.

EMOBILITÄT
Fachbetrieb

Bis zu 85% weniger Stromkosten
Erneuerbar - Effektiv - Einsparend
Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe und Ladepunkte!

www.solarTiger.de

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2-4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421 / 6934921 · Fax 02421 / 9521487

RUND UM MEIN ZUHAUSE



Während die meisten Bauernhortensien einen halbschattigen Standort bevorzugen, fühlen sich die Magical Hydrangea „Jewel“ sowie die Magical „Greenfire Red“ und „Greenfire Purple“ auch auf südlichen Balkonen, Terrassen oder besonders sonnenexponierten Sitzbereichen im Garten wohl. Foto: Magical Hydrangea

Magische Hortensien für die volle Sonne

So oder so ist das Angebot umfangreich und das gilt nicht nur für die Farbe. Auch hinsichtlich Standort und Dauer der Blütezeit gibt es große Unterschiede. Während die meisten Bauernhortensien einen halbschattigen Standort im Garten bevorzugen, gibt es auch besonders robuste Sorten, die in der direkten Sonne platziert werden können. Dazu zählen beispielsweise die Magical Hydrangea „Jewel“, die es in Rosa und Blau gibt, sowie die Magical „Greenfire Red“ und „Greenfire Purple“.

Diese Pflanzen empfehlen sich auch für südliche Balkone, Terrassen oder besonders sonnenexponierte Sitzbereiche im Garten. Wie all ihre magischen Schwestern aus dieser Gartenhortensienreihe blühen auch diese beiden Sorten besonders lang und haben gegenüber vielen anderen Bauernhortensien die Nase (oder Blüte) vorn. On top warten die Magicals mit einer verblüffenden Eigenschaft auf: Sie wechseln bis in den Spätherbst mindestens dreimal ihre Farbe. Je heller die Pflanzen stehen, desto spektakulärer wird dieser Effekt.

Während die zarten Töne also den Sommer bestimmen, übernehmen nach und nach sattere Farbnuancen das Zepter. Die „Evolution“ beispielsweise zeigt sich erst Rosa oder Hellblau, bekommt zunehmend grüne Blütenbereiche und steht im Herbst schließlich in einem dunklen Rot im Garten, das wunderbar zur Laubfärbung der Bäume passt.

Gartenhortensien: Bitte gießen!

Für welche Bauernhortensie man sich auch entscheidet, eine Regel gilt für alle: Bitte regelmäßig gießen! Die Ziersträucher sind durstige Gewächse und wünschen sich mehrmals pro Woche die Gießkanne. Der botanische Name „Hydrangea“, übersetzt etwa „Wasserschlürfer“, beschreibt genau diese Eigenschaft der Hortensien. Vor allem die Varianten, die in voller Sonne stehen, brauchen hier ausreichend Aufmerksamkeit. Am besten geeignet ist übrigens Regenwasser, denn es enthält weniger Kalk und ist für Hortensien einfach besser. Wichtig ist zudem ein gut durchlässiger Boden, denn Staunässe vertragen die Sommerschönheiten nicht.

Bei zu lehmiger Erde empfiehlt es sich, etwas Kompost oder saure Blumenerde unterzumischen. Wachsen die Hydrangea im Kübel oder Topf, sollten diese unbedingt über Wasserabzugslöcher verfügen. Dann kann das überschüssige Nass gut abfließen - die Pflanze dankt es mit einem vitalen Wachstum und imposanten Blüten, die einem den Sommer zusätzlich versüßen. Übrigens: Dass Hortensien viel Wasser brauchen, hat für Sommerfrischler einen sehr angenehmen Nebeneffekt. Die Pflanzen verdunsten auch viel Wasser und sorgen so ganz nebenbei für angenehme Kühle auf Balkon und Terrasse. Weitere Informationen rund um Hortensien und das gesamte Sortiment der Magicals gibt es auf www.magicalhydrangea.de. Magical Hydrangea

seit 1883
Peter Förster

Maler- u. Glaserwerkstätte

- Moderne und individuelle Raumgestaltung
- Fassadenbeschichtungen
- Bodenbeläge
- Wärmedämmverbundsysteme
- Verglasungen aller Art
- Reparaturdienst
- Spiegel - Ganzlasttüren

Thumer Linde 5 Telefon: 02427 / 8838
52385 Nideggen Telefax: 02427 / 8938 foerster-nideggen@t-online.de
www.maler-glaser-foerster.de

Straßen- und Tiefbau

F. J. Wienands GmbH & Co. KG

An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim

Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

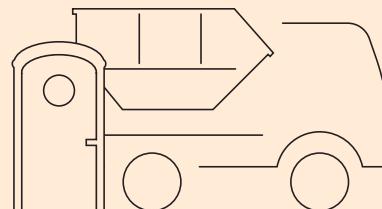
Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen
Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hofbefestigungen

Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten

- Obstgehölzschnitt
- Wurzelfräzung
- Baumfällung mit Seilklettertechnik
- Rasenpflege
- Heckenschnitt

Bachstraße 5 Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
52372 Kreuzau Mobil: 01 76 - 960 069 54



Abfall-expert*innen.

Unser Dienstleistungsportfolio reicht von Containern in jeder Größe für alle Abfallarten über mobile Toiletten bis hin zur Straßenreinigung.

Wir sind da. T 0800 376 0800



LOKALES AUS DER GEMEINDE VETTWEIß

Mission erfüllt: KulturForum Europa in Hongkong

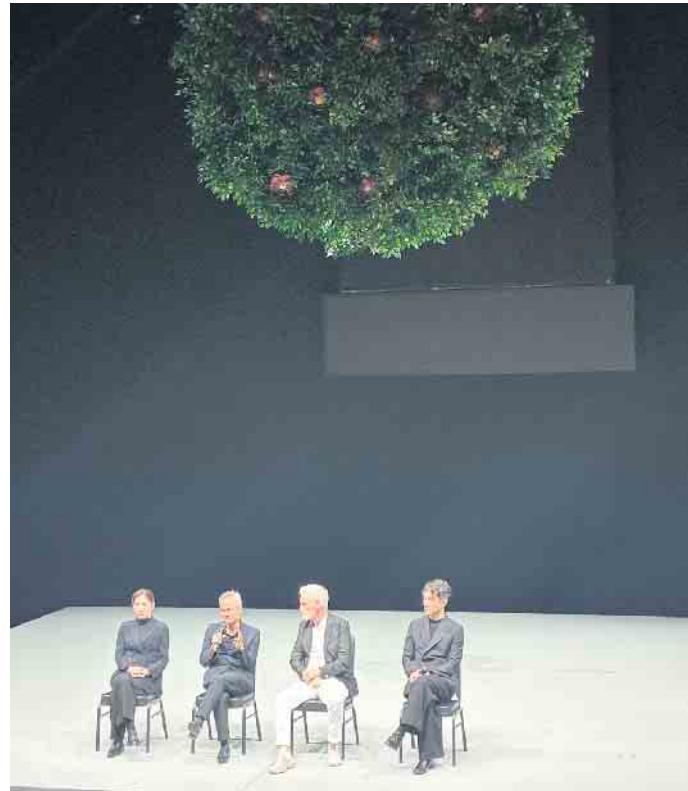
Publikumsgespräche mit KFE-Chef Dieter Topp



Regisseur Tang Shu-wing zusammen mit Dieter Topp (Mitte), der die Publikumsdiskussion leitete.

Für die zweite Auflage des erfolgreichen Theaterstücks *Bhagavad Gita*, 2025 (Idee, Konzept und Regie des renommierten Theaterregisseurs, Schauspielers und Pädagogen Tang Shu-wing in Hongkong, der seit 30 Jahren im professionellen Theaterbereich tätig ist) nahm das KulturForum Europa (Veraltungssitz in Vettweiß) die Einladung an, nicht nur die Aufführung zu besuchen. Ende des Monats Juni besuchten zehn Tage lang einheimische und ausländische Besucher die Theaterbox des Kulturzentrums

West Kowloon, Hongkong. Der Regisseur hatte erneut zwei bekannte und sehr beliebte Persönlichkeiten aus Hongkong mit unterschiedlichem Hintergrund als Erzähler engagiert. Zum einen betrat die TV-Persönlichkeit Mandy Wong zum ersten Mal die Bühne als Erzählerin, zum anderen der Sänger Endy Chow, der seit Jahren ein gefeierter Star der Szene ist. Der Auftritt der beiden auf völlig neuem Terrain und in unmittelbarer Nähe zum Publikum brachte die zahlreich anwesenden Fans dazu, sich auf den intellektuellen, ak-



Gespräche im Bühnenbild mit riesigem Baum, der auf dem Kopf stehend unsere heutige Situation symbolisierte...

uellen Hintergrund einzulassen - „eine Win-Win-Situation für mehrere Seiten“, konstatierte Regisseur Tang Shu-wing. „Es war mir auch eine besondere Freude, die anschließende Publikumsdiskussion zu moderieren: Ein sehr gut besuchter The-

aterabend mit einer zeitgenössischen Interpretation eines indischen Epos in chinesischem Umfeld, in kantonesischer Alltagssprache und einer Diskussionsrunde in englischer Sprache hat mich tief beeindruckt“ so KFE-Chef Dieter Topp.

Ein Tag voller geschichtsträchtiger Erlebnisse

Gladbach/Mersheimer Senioren zu Besuch auf der Ordensburg Vogelsang



Am 13. Juli besuchten die Seniorinnen und Senioren ab 70 Jahre ab dem frühen Morgen Vogelsang. Hier insbesondere die sogenannte Ordensburg, inklusive einer interessanten Führung

Am 13. Juli besuchten die Seniorinnen und Senioren ab 70 Jahre ab dem frühen Morgen gemeinsam mit den Ortsvorsteher von Vettweiß-Gladbach/Mersheim, Henning Demke, Vogelsang. Hier insbesondere die sogenannte Ordensburg, inklusive einer interessanten Führung durch die Anlage. Mittags wurde sich dann mit einer Eifeler Brotmahlzeit im Panoramarestaurant gestärkt. Danach hatte die Gruppe noch gemeinsam die Ausstellung „Bestimmung: Herrenmensch“ besucht. Ein sehr informativer und schöner

Tag ging am späten Nachmittag mit der Rückkehr in Gladbach zu Ende. Allen hat es sehr gut gefallen. FH



Ein Tag voller geschichtsträchtiger Erlebnisse: Gladbach/Mersheimer Senioren zu Besuch auf der Ordensburg Vogelsang